

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl. mit Zustellgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung etc.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

früher Ostsiedische Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 15 gr. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Übereitung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. Postcheckkonten: Breslau 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 255

Bromberg, Mittwoch, den 6. November 1935.

59. Jahrg.

Der deutsch-polnische Wirtschaftsvertrag unterzeichnet.

Zusicherung der Meistbegünstigung. — Ein Jahr Vertragsdauer.
Der Vertrag tritt schon am 20. November provisorisch in Kraft.

Am Montag, dem 4. November, wurde in Warschau der seit langer Zeit erwartete deutsch-polnische Wirtschaftsvertrag unterzeichnet, der auf Grund der Meistbegünstigung den gesamten Warenverkehr zwischen beiden Ländern regeln soll. Der Vertrag ist so gestaltet, daß er eine Erweiterung der Warenumsätze zwischen beiden Ländern bei Berücksichtigung der beiderseitigen Bedürfnisse im Bereich des Handelsverkehrs vorsieht.

Die Zahlungsregelung

erfolgt auf Grund eines besonders für diesen Wirtschaftsvertrag gestalteten Verrechnungsabkommens, das in dieser Form erstmalig zur Anwendung gelangt. Um den Verrechnungsverkehr zu überwachen, werden von beiden Ländern besondere ministerielle Kommissionen ins Leben gerufen, die in enger und ständiger Zusammenarbeit alle Schwierigkeiten beseitigen sollen, die in der Praxis bei der Anwendung des Vertrages entstehen können.

Auf polnischer Seite ist der Vertrag unterschrieben worden: von Unterstaatssekretär im Außenamt Jan Szembek und von Ministerialdirektor im Handelsministerium Mieczyslaw Sokołowski, der zugleich der Führer der polnischen Delegation war. Auf deutscher Seite nahmen die Unterzeichnung vor: Botschafter von Moltke und Botschaftsrat Hemmen, der gleichzeitig der Führer der deutschen Delegation war.

Der Vertrag erfordert die Ratifikation, wird aber bereits provisorisch am 20. November d. J. in Kraft treten.

Der deutsch-polnische Wirtschaftsvertrag ist zunächst für die Dauer eines Jahres abgeschlossen worden. Er verlängert sich automatisch, sofern einer der Vertragspartner vor Ablauf dieses Termins nicht eine andere Entscheidung fällt.

Der Abschluß des deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages ist das lang erwartete Ergebnis mehrmonatlicher Verhandlungen, die zunächst in Berlin begonnen haben und dann in Warschau fortgesetzt wurden. Der Vertrag vom März 1925, durch welchen der Zollkrieg zwischen Deutschland und Polen beigelegt worden ist, hat nach dem mehr als 1½-jährigen vertraglosen Zustand den ersten bedeutsamen Schritt zur Normalisierung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen den beiden Ländern gebracht, die in wirtschaftlicher Beziehung organisch so stark zusammenhängen, wie kaum andere Länder. Das Kompensationsabkommen vom Oktober des vergangenen Jahres, das vielfach in der Öffentlichkeit mit Unrecht einer starken Kritik unterzogen wurde, war im Vergleich zu dem jetzt abgeschlossenen Vertrage nur ein schwächerer Versuch. Aber dieser Versuch hat viel zum Abschluß des neuen Wirtschaftsabkommens beigetragen, da beide Vertragspartner die Erfahrungen des letzten Jahres verwerten konnten.

*

Der Abschluß des Vertrages zwischen Deutschland und Polen schließt eine empfindliche Lücke. Es ist undenkbar, daß zwischen zwei Ländern eine politische Annäherung vollkommen eintreten kann, wenn nicht andere Beziehungen, besonders die wirtschaftlichen, die Brücken dazu schlagen helfen. Die Einsicht von der Notwendigkeit, die Verständigungspolitik durch eine Normalisierung der Handelsbeziehungen auf eine festere Basis zu bringen, war auf beiden Seiten durchgedrungen. Nach monatelangen Verhandlungen, die naturgemäß bei der Schwierigkeit der zu lösenden Probleme nicht ganz ohne Hindernisse verlaufen sind, ist nun endlich ein größeres Vertragswerk unterzeichnet worden. Der Inhalt des Vertrages ist bisher der Öffentlichkeit noch nicht bekannt. Aus den Angaben, die während der Verhandlungen an die Öffentlichkeit drangen, und die jetzt nach Abschluß des Vertrages noch einmal zusammenfassend genannt werden, ist ersichtlich, daß die Bezeichnung „Handelsvertrag“ in diesem Falle nicht angebracht ist. Diesem Abkommen fehlen zwei grundhäßliche Bedingungen eines Handelsvertrages: nämlich das Niederlassungsrecht und ein Schiffahrtsabkommen.

Der neue Wirtschaftsvertrag besteht aus drei Teilen: einem Wirtschaftsvertrag als Rahmenabkommen, einem Waren- und einem Verrechnungsabkommen. Der Hauptgrundsatzz ist dabei

die gegenseitige Meistbegünstigung,

die in weitestem Umfang formuliert wurde und sich auch auf Zollbehandlung, Zollabsättigung und die Gebühren-

aufstellung erstreckt. Gerade die Meistbegünstigung hebt dieses Abkommen über den Rahmen eines gewöhnlichen Kontingentabkommens hinaus. Was die

Einfuhr deutscher Waren

anbelangt, so wird auf Grund der Meistbegünstigung die vielfach in der Praxis beobachtete Hintanstellung deutscher Waren fortfallen, da Deutschland an den Privilegien beteiligt sein wird, die Polen anderen Ländern eingeräumt hat. Polen hat auf Grund seines neuen Zolltarifs im Laufe der letzten zwei Jahre mit 17 Ländern durch Vereinbarungen die gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen geregelt. Das wichtigste Abkommen unter allen, das gerade für die Einfuhr deutscher Waren nach Polen in Frage kommt, ist der im Laufe dieses Jahres abgeschlossene Handelsvertrag mit England. Jetzt hat Deutschland mit Aussicht auf Erfolg die Möglichkeit, mit diesen Ländern auf dem polnischen Markt in einen Wettbewerb zu treten. Die natürliche Lage und die Nähe Deutschlands muß diesem Lande am polnischen Markt in vielen Artikeln eine Überlegenheit sichern, die noch vor wenigen Jahren praktisch unerschütterlich erschien. Es verlautet aber gleichzeitig, daß

auf dem Gebiet der Zölle im allgemeinen

noch keine grundsätzliche Änderung

erfolgt ist; zum Teil hatten beide Seiten kein Interesse an der Einführung von Vorzugszöllen für bestimmte Warengruppen.

Es ist der Wunsch und das Bestreben beider Partner, den Warenstrom zwischen beiden Ländern nicht nur in seiner bisherigen Höhe zu belassen, sondern ihn mengen- und wertmäßig zu steigern. Der Gütertausch zwischen beiden Ländern wies im Jahre 1934 eine polnische Ausfuhr im Werte von 162 Millionen Złoty nach Deutschland und eine deutsche Ausfuhr von 108 Millionen Złoty nach Polen auf. Auf polnischer Seite hofft man, daß auf Grund des neuen Wirtschaftsabkommens allein

für 180 Millionen Złoty landwirtschaftliche

Produkte nach Deutschland

ausgeführt werden dürfen. Ein besonders wichtiges Kontingent bildet außerdem Holz, das einen Umsatz von 40 Millionen Złoty erreichen soll. Den gleichen Wert etwa soll die Ausfuhr von Schmieden nach Deutschland erreichen. Als Exportgut von Polen nach Deutschland kommen ferner Butter, Eier und Käse in Frage.

Die Einfuhr Polens aus Deutschland wird in erster Linie Industriearteile, Maschinen, Chemikalien, Spezialwerkzeuge, elektrotechnische Erzeugnisse, dann aber besonders Personen- und Lastkraftwagen und schließlich Motorräder umfassen.

Auf deutscher Seite hofft man, daß die Bestrebungen zur inneren Entwicklung des Marktes in Polen dem deutschen Partner entgegenkommen, in erster Linie wären dies die weitere Entwicklung im Wegebau und in der Motorisierung des Landes. Da der deutsche Kraftwagen in Polen sich eines guten Rufes erfreut, und da ihm bei einem

Griechenlands Kabinett neu vereidigt.

Bei 80 % Wahlbeteiligung 98% für die Monarchie

Das vorläufige Ergebnis der Volksabstimmung in Griechenland zeigt folgendes Bild:

Von 1.527.711 Wahlbeteiligten stimmten 1.491.992 für die Monarchie und nur 32.454 für die Republik. 3540 Stimmen waren ungültig. Die Wahlbeteiligung wurde auf 75-80 v. H. der Stimmberechtigten geschätzt. Auch in der früheren Hochburg der Republikaner, auf der Insel Kreta, hat sich eine überwältigende Mehrheit für die Rückkehr des Königs ausgesprochen.

Der Exponent Kondylis hat an das griechische Volk einen Aufruf gerichtet, in dem er darauf hinweist, daß König Georg II. von nun an ab der Herrscher aller Griechen sei. Mit dem 3. November beginne ein neues Zeitalter für Griechenland. Die Mitglieder des Kabinetts haben am Montag vor Kondylis dem König Treue geschworen. Ende dieser Woche begibt sich eine Sonderabordnung nach London, die dann zusammen mit König Georg nach Griechenland zurückkehrt. Die Streitkräfte des Landes werden am 6. November in Athen auf den König vereidigt werden. An die Feier, die im Stadion stattfinden wird, wird sich eine große Parade anschließen.

Erläuterung des Königs.

König Georg II. von Griechenland, dem noch in der Nacht zum Montag die Nachricht von der außerordentlichen Mehrheit für die Monarchie bei der Volksabstimmung in seinem Heimatland überbracht wurde, ließ der Presse gegenüber erklären, daß er „stolz und glücklich über den Ausgang der Abstimmung sei“. Es verlautet, daß die Rückkehr des Königs nach Griechenland bereits am 15. November erfolgen wird.

annehmbarer Preise stets der Vortag vor anderen Wagen gegeben werden dürfte, so glaubt man auf deutscher Seite einen guten Absatz für Personenwagen, Autobetandteile, Chassis, Lastkraftwagen und Motorräder zu erreichen. In Polen wiederum glaubt man, daß bei der Einfuhr aus Deutschland die Chemikalien eine besondere Rolle spielen werden, da die englische Industrie trotz des Handelsvertrages sich in ihren laufmännischen Gesplogenheiten als wenig elastisch erwiesen hat. In polnischen Wirtschaftskreisen ist man ferner der Auffassung, daß die Einfuhr bestimmter Waren aus Deutschland die Einfuhr der entsprechenden Warengruppen aus England, der Tschechoslowakei und Skandinavien teilweise verdrängen wird.

Durch die Einführung von besonderen ministerieller Kommissionen in Deutschland und Polen erfährt die

Regelung des Zahlungsverkehrs

eine besondere Überwachung. Man hat sich auf deutscher Seite von vornherein auf den Standpunkt gestellt, daß keine Sendungen nach Deutschland gehen sollen, für die nicht eine Zahlungsmöglichkeit besteht. Aus diesem Grunde werden in Warschau und Berlin besondere Verrechnungskonten eingerichtet. Bei der besonderen Devisenlage Deutschlands wird dadurch dem polnischen Partner ein Maximum an Garantie gewährt, damit seine Forderungen für den Export nach Deutschland nicht einzufrieren. Eine besondere Schwierigkeit bildete dabei die Tatsache, daß die polnische Ausfuhr in der Regel Waren umfaßt, für welche nur kurzfristige Kredite gewährt werden, während Deutschland für seinen Export langfristige Kredite gewähren muß. Es ergab sich wieder die Gefahr, wie beim vorjährigen Kompensationsabkommen, daß der polnische Exporteur allzu lange auf die Begleichung seiner Forderungen hätte warten müssen. Hier mußte von deutscher Seite eine Kredithilfe organisiert werden, um auch den weniger kreditfähigen deutschen Exporteur in die Lage zu versetzen, seine Waren nach Polen zu exportieren, die vielleicht einen besonders guten Absatz finden werden. Grundsatz des Abkommens bleibt also, daß der polnische Export durch die Einnahmen aus der Einfuhr aus Deutschland gedeckt wird.

Ein besonderer Wichtigkeit ist, daß Danzig, dessen Interessen Polen zu vertreten hatte, das formelle Recht hat, seinen Beitrag zu dem Abkommen zu erklären. Es ist kaum anzunehmen, daß Danzig von diesem Recht nicht Gebrauch machen wird.

Ein besserer Überblick und eine eingehendere Beurteilung des neuen Vertragswerks ist aber erst dann möglich, wenn der genaue Wortlaut vorliegen wird. Trotzdem muß dieser bedeutsame Schritt in der Normalisierung der Wirtschaftsbeziehungen beider Länder auf das fröhligste begrüßt werden. Wenn die Erfahrungen des vorjährigen Kompensationsabkommens zu diesem neuen großen Vertragswerk geführt haben, so muß man hoffen, daß nach Ablauf eines weiteren Jahres beide Länder den unerträglichen Wert gegenseitiger normaler Wirtschaftsbeziehungen einzuschähen in der Lage sein werden,

um dann ein endgültiges und in seinem Umfang voll befriedigendes Handelsvertragswerk abzuschließen.

Bedauerlicherweise verlautet bisher nichts, ob bei der jetzt eingetretenen Normalisierung der Wirtschaftsbeziehungen auch die damit eng verbundene

Paxfrage

eine Regelung erfahren hat. Wir halten es für undenkbar, wirkliche normale Wirtschaftsbeziehungen zwischen zwei so bedeutenden Vertragspartnern aufrecht zu erhalten, und wirklich weiter auszubauen, wenn auf der einen Seite fast mittelalterliche Ausreise-Erschwerungen vorliegen. Während der Verhandlungen wurde laut, daß Polen nach dem Muster des Abkommens mit der Tschechoslowakei auch für Reisende nach Deutschland ein Kontingent zu ermäßigten Befreiungsbüchern einzuräumen werde. Die Öffentlichkeit in Polen und natürlich auch der deutsche Vertragspartner müssen daran ein Interesse haben, daß diese leidige Frage endlich einmal mit notwendiger Gründlichkeit in Angriff genommen wird. Wobei wir daran erinnern dürfen, daß der neue Stellvertretende Ministerpräsident Kivitski selbst auf die „Mißverhältnisse“ bei der polnischen Pass- und Visaerteilung hingewiesen hat.

Das polnische Militärblatt zum Abschluß des deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages.

Warschau, 5. November. (Eigene Meldung.) Das Militärblatt „Polska Brońna“ schreibt zum Abschluß des deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages, der Vertrag schaffe völlig neue Grundlagen für den polnisch-deutschen Handel und erweitere gleichzeitig die Einfuhr-Kontingente so, daß die Wirtschaft beider Staaten sich gegenseitig ergänzen könne. Das industrialisierte Deutsche Reich sei für das benachbarte Polen der Kunde und Lieferant. Die Bedeutung des neuen Vertrages gehe weit über das wirtschaftliche Gebiet hinaus. Nach dem Abkommen vom März 1934 und nach dem Kompensationsvertrag vom Oktober vorigen Jahres sei der jetzige Vertrag die weitere und letzte Etappe der Auflösung der Spuren des Zollkrieges und ein Beweis für die Normalisierung der nochbarlichen Beziehungen.

Widerstand der Abessinier bei Makale.

Die Italiener sind mit den ersten Tagen ihrer Offensive zufrieden.

Nach Meldungen aus dem italienischen Hauptquartier haben die italienischen Truppen, die an der Nordfront in breiter Front vorgerückt sind, am Sonntag abend sämtliche Operationsziele des ersten Tages der Offensive ohne Widerstand der Abessinier erreicht. Die Truppen bezogen bei Anbruch der Dunkelheit Biwak. Truppenteile, die im Zentrum des Vormarsches auf Makale operierten, wurden durch heftige Regenfälle überrascht. Bisher soll bei dem Vormarsch der Italiener noch kein Schuß gefallen sein, aber die Geländeschwierigkeiten sind so groß, daß man für die nächsten Tage noch nicht mit der Besetzung von Makale rechnet.

Die Erkundungsschlüsse italienischer Geschwader sollen ergeben haben, daß an verschiedenen Punkten bei Makale starke abessinische Abteilungen mit Maschinengewehren und Geschützen in gut befestigten Stellungen längs der Vormarschlinie liegen, so daß man später damit rechnen müsse, in verschiedenen Teilen des Vormarschgebietes auf starke Widerstand zu stoßen.

Auf der äußersten linken Flanke der Italiener rückt eine aus Askaris und Danakilseiten bestehende Kolonne unter dem Befehl des Generals Mariotti durch die Danakilwüste gegen die rechte Flanke der Abessinier bei und südlich Makale vor. Der Anmarsch dieser Kolonne, bei der alle bei der Armee vorhandenen Kamelreiter mitkämpfen, führt durch eines der furchtbarsten Wüstengebiete, die es auf der ganzen Welt gibt.

Hauptstoß an der Südfront.

Nach Meldungen des Londoner Berichtstatters der "Daily Mail" aus Djibuti sind bei der Südfront rund 25 000 Mann Verstärkung von der Nordfront eingetroffen und sofort an die Front marschiert. Trotz des Vormarsches im Norden solle der Hauptstoß der Italiener an der Südfront erfolgen. Die Hauptstreitkräfte sind in dem Raum um Gerogobi zusammengezogen und stehen etwa 10 000 Mann des Generals Ase Wore bei Gorahai gegenüber, bei denen sich auch 3000 Mann vorzüglich ausgerüsteter Verbände der kaiserlichen Garde des Negus befinden. Das italienische Kommando an der Südfront verfolgt das Ziel, diese 10 000 Mann, die in gut befestigten Stellungen stehen, durch einen Vormarsch am äußersten linken Flügel im Tale des Webi-Schebeli und des Fassan-Flusses zu umgehen und sie dann durch einen gleichzeitigen Frontalangriff zu fassen.

Flugzeug-Bombardement auf Gorahai.

Zwei italienische Fluggeschwader bombardierten am Montag ernst den Ort Gorahai an der Südfront mit großer Härte. Es wurden ungefähr 250 Bomben abgeworfen. 90 Frauen und 15 Kinder fanden den Tod; sie hatten sich zu einer Kolonne zusammengezlossen, um Lebensmittel ins Feldlager der Soldaten zu bringen, das sich einige Kilometer außerhalb Gorahais befindet.

Italienischer Volksfeldzug

gegen englische Sitten und Gebräuche.

Wie aus Rom gemeldet wird, hat in allen Kreisen der italienischen Bevölkerung, auch in der Industrie, eine umfassende Propaganda für den Boykott der Güter ausjenen Ländern, die für Sanktionen gegen Italien gestimmt haben, eingesetzt. Am entschiedensten wendet sich diese Boykott-Propaganda gegen England, und eine große Anzahl von Engländern, die in Italien leben, haben dies bereits zu spüren bekommen. Auch Amerikaner leiden unter diesem italienischen Abwehrkampf, weil sie vielfach aus sprachlichen Gründen mit den Engländern verwechselt werden.

Eine starke Bewegung hat gegen das Bridgesspiel eingesetzt, da dies ein englisches Spiel sei. Die englische Sitte des Nachmittags-Tees wird ebenfalls als unitalienisch befämpft und der Tee durch Kaffee ersetzt. Engländer, die schon viele Jahre in Italien gelebt haben, werden von ihren früheren italienischen Freunden geschnitten, auf der Straße häufig durch unhöfliche Begriffe belästigt. Wenn man in einem Autobus eine englische oder amerikanische Zeitung liest, so kann man boshafter Bemerkungen der Passagiere gewäßtig sein. Ein Angehöriger der Postabteilung der Vereinigten Staaten von Nordamerika, der kürzlich in einer englischen Zeitung vertreten im Omnibus saß und über seiner Lektüre eine Dame übersah, die keinen Sitzplatz hatte, mußte folgende Bemerkung der verärgerten Dame einstecken: „Kein Wunder, daß der junge Herr nicht weiß, was sich gehört, er ist ein Engländer.“

Keine Taxen für Engländer.

Ein Korrespondent der "United Press", der erst vor wenigen Tagen in Neapel auf die Docks wollte, um die Abreise einer Abteilung von Schwarzhemden nach Ostafrika zu sehen, wurde von der Wache folgendermaßen ausgefragt: „Wenn Sie mir den schlüssigen Beweis bringen können, daß Sie Amerikaner sind und nicht Engländer, dann lasse ich sie ein. Ich lege keinen Wert auf Ihre Ausweise, Sie müssen nachweisen können, daß Sie kein Engländer sind.“ Amerikaner in Rom erzählten, daß sie hin und wieder, wenn sie eine Taxe nehmen wollten, von dem Chauffeur gefragt wurden,

ob sie Engländer seien oder Amerikaner.

Falls sie nämlich englischer Nationalität seien, würde er sich weigern, sie zu fahren.

Kein Sonderbündnis

zwischen England und Frankreich.

Der diplomatische Korrespondent von Reuter meldet, die Behauptung, daß die Britische Regierung im gegenwärtigen Augenblick eine Reform des Völkerbundes erwäge, sei unrichtig. Ferner seien alle Meldungen, daß in naher Zukunft ein französisch-englisches Bündnis abgeschlossen würde, unbegründet. Die zwischen den englischen und den französischen Flottenfachverständigen gegenwärtig geführten Verhandlungen auf gegenseitige Unterstützung im Falle eines italienischen Angriffs auf die britischen Streitkräfte im Mittelmeer hielten sich streng im Rahmen des Artikels 16 Abschnitt 3 der Völkerbundsaftung.

Amtlich dementiert wird ferner die Behauptung, daß England eine Garantierung der Rheingrenze für Frankreich als Gegenleistung für die französische Flottenunterstützung im Mittelmeer ins Auge fasse. Es sei überhaupt keine Rede davon, daß England seine Locarno-Verpflichtungen ausdehne. Die Britische Regierung halte am Locarno-Vertrag fest und plane keine weiteren Verpflichtungen in dieser Hinsicht.

Im Zeichen der Tatrunie.

Große Kundgebung der deutschen Jugend in Mittelpolen.

Am Freitag, dem 1. November gab es in Lodz ein großes Fest der nicht parteigebundenen deutschen Jugend unseres Landes, die nicht mit klassenkämpferischen Methoden, sondern mit nationalsozialistischer Gemeinschaft und Tat die Zukunft meistern will.

Wir entnehmen der "Lodzer Freien Presse" über diese Tagung, die durch eine Kundgebung auf dem Gräberberg bei Rzgów ihre besondere Weihe erhielt, folgenden Bericht:

Am Nachmittag fand der Aufmarsch der Jugendgruppen im Sängerhaus statt, der sich zu einer gewaltigen, in Lodz noch nie erlebten Kundgebung deutschen Willens der Jugend

gestaltete. Um es vorweg zu sagen: was wir am Freitag sahen, war keine Kundgebung üblicher Art mit Angriffen und Verteidigungen, sondern Ausdruck eines unerschütterlichen Glaubens unserer Jugend, der allen die Überzeugung abgewann, daß die Zukunft unserer Volksgruppe auf einem sicherem Grunde steht und wir darum nicht zu bangen haben.

Eine durch Not gestaltete und von Liebe fürs Volk entbrannte Jugend marschiert voran in eine neue Zeit. „Ein Glauben, ein Lieben, ein heißes Gebet“ hat sie alle beseelt und es gilt nicht ihnen, sondern dem Volke allein und seiner Zukunft.

Wer das miterlebte, kann nicht mehr zweifeln oder abwartend beiseite stehen, er muß mitmarschieren, mitglieben, mitlieben, mitbeten, ganz gleich an welchem Platz er steht oder in welcher Weise er auch nur mittun kann.

Fansaren künden den Beginn an.

Trommelwirbel dröhnt durch den Raum.

Der Spielmannszug steht ein. Das Jungvolk marschiert auf; Fahnen und Wimpel — schwarz mit weißer Kampfrune — voran. Die Versammlung grüßt sie mit erhobener Hand.

Das Jungvolk und die Kameradschaften nehmen auf der Bühne Aufstellung. Wieder ertönen Fansarenruf und Trommelwirbel.

Kamerad Nipppe eröffnet die Kundgebung und richtet an die Versammlung kurze Worte des Grußes.

In Sprechchor und Ried wird nun vom Jungvolk die Idee zum Ausdruck gebracht, die uns heute als Volk zusammenführt: das Bewußtsein der schicksalsgegebenen Zusammengehörigkeit aller deutschen Stände, des Bauern, des Bürgers und Arbeiters.

„Jetzt stehen wir alle zusammen,
Wir vom Werk der Faust und Stirn,
Deutschland steht in hellen Flammen
und wir hämmern es in jedes Hirn:
All herau! Und schließt die Reihen!
Legt alle Stein auf Stein!
Laßt uns die Gemeinschaft weihen!
Laßt uns nichts als Deutsche sein!“

Es folgen nun die Reden der zur Tagung erschienenen Jugendvertreter aus den verschiedensten Gauen Polens. Als erster spricht Kamerad

Hans von Rosen (Gogolin)

für das ehemals preußische Teilgebiet. Er führt etwa folgendes aus:

Wenn jemand einen Menschen lange Zeit nicht gesehen hat und dann wieder einmal mit ihm zusammenkommt, entdeckt er um so eher bei ihm die Veränderungen. So ist es mir mit Lodz ergangen.

Vor ungefähr neun Jahren stellte sich mir in Lodz folgendes Bild des Deutschstums dar: auf der einen Seite ein Volk, das seine Muttersprache bewahrt und achtet und vom Sehnen erfüllt ist, mit dem Muttervolk in Verbindung treten zu können, auf der anderen Seite aber Menschen, im Begriff eine eigene Prägung zu erhalten, Menschen, die man einfach mit dem Namen „Lodzermensch“ deutlich charakterisieren könnte.

Der heutige Vormittag auf dem Gräberberg zeigte uns aber, daß sich das Bild grundlegend geändert hat oder sich zumindest ändert. Es richtet sich aus nach dem großen Flügelmann im Reiche, der uns alle mit sich zieht. Und so kommen auch wir Volksbrüder aus dem Westen, aus der Mitte und aus allen Teilen Polens wieder zusammen.

Warum sind wir wohl früher in diesem Lande so wenig zusammengekommen? — Das hatte seinen Grund darin, daß wir im Westen und Norden, als der Polnische Staat entstand, aus einem Leben, mit dem wir verwurzelt waren, plötzlich herausgerissen und in eine völlig neue Lage gestellt worden sind. Das erforderte eine gänzlich neue Orientierung und Umgestaltung des Deutschen nach innen und außen hin.

Der weit größte Teil unseres Volkes wanderte ins Reich zurück, viele konnten nicht anders, viele taten es aber aus Bequemlichkeit und aus Scheu vor einer neuen Situation. Nur ein Drittel blieb im Lande. Man kann es sich darum vorstellen, vor welch schwierigen und neuen Aufgaben dieses Drittel gestellt war und mit welch einer Energie das Werk in Angriff genommen werden mußte. Aber man setzte sich ans Werk mit neuem Mut und neuer Hoffnung.

Kamerad von Rosen schildert nun die Entstehung und Entwicklung der ersten deutschen Organisationen (Deutschstumbund, Genossenschaften, Landbund) und weist darauf hin, daß wir bei einer Kritik dieser ersten Versuche unmöglich heutige Maßstäbe anlegen dürfen;

denn was damals oft undurchführbar war, ist heute möglich und gestattet.

Damals mußten die Organisationen vorwiegend wirtschaftlichen Charakter tragen und es war vielleicht auch gut so.

Erst vor noch wenigen Jahren wurde die Zeit zur volkspolitischen Arbeit reif. Im Januar 1934 erschien Ingenieur Wiener mit neuen Arbeitsvorschlägen. Viele von uns stellten sich ihm zur Verfügung. Sein Beginnen mißlang jedoch. Denn wir forderten einen sauberer Kurs:

keine Predigt des Hasses, des Klassen- und Parteikampfes der Deutschen untereinander.

Aber indem wir das forderten, fielen wir durch.

So mußte die "Deutsche Vereinigung" entstehen, die Organisation aller Deutschen, die entschlossen sind, jeglichen Parteidächer zu verdammten und Sozialisten der Tat, Nationalsozialisten zu werden. Wiewohl die J. D. P. oft Gelegenheit zur Zusammenarbeit hatte, schlug sie jedoch diese Gelegenheit stets aus und hat sich für den schärfsten Kampf mit der D. P. entschieden, indem sie sich anmaßt, einzig und allein den rechten Nationalsozialismus zu vertreten.

Wer ist denn aber in der J. D. P. oder auch unter uns vollkommener Nationalsozialist? — Bemühen wir uns alle nicht vielmehr täglich, rechte Nationalsozialisten zu werden?

(Starker Beifall.)

Der Kampf hat aber begonnen und er muß weiter geführt werden. Zwar liegt die Kampfweise, wie sie uns aufgezwungen worden ist, nicht in unserem Sinne;

wir sind nicht für viele Worte, sondern für die Tat.

Denn Nationalsozialismus heißt für uns: den Teil, der wegen Mangels an Bedeutungen und Möglichkeiten bisher außerhalb der Volkgemeinschaft stehen mußte, durch Schaffung neuer Möglichkeiten, durch Arbeit und Brot, wieder ins Volksgesamt hineinzuführen. Die Arbeits- und Brotlosigkeit ist nicht nur eine leibliche Not, sondern auch vor allem eine geistige und seelische Not.

Gegen diese Not zu kämpfen, ist unsere Aufgabe und unser Ziel. Mit diesem Kampf haben wir begonnen und bereits viel Freude erlebt. Die leibliche Not soll durch die Not hilfe, unser Winterhilfswerk, gelindert werden, die geistige durch Organisierung von Schulungen und Kameradschaften. Es ist oft eine Wonne zu sehen, wie durch die Kameradschaften und dadurch, daß den Jungen und den Mädels entsprechende Arbeit zugewiesen wird, echte, innige Volkgemeinschaft entsteht.

Der Nationalsozialismus ist eben eine große ständige Schulung des Volkes. Deshalb hat darüber der Staat, der Träger des Nationalsozialismus geworden ist, die Schulung des Volkes übernommen. Dadurch wird den Fähigsten Raum zur Entwicklung und zur Schaffung neuer Volkswerte gegeben.

Man sieht auf uns und beurteilt an uns das Deutschland.

Das macht unsere Stellung als Auslanddeutsche so bedeutungsvoll für das Reich und das Muttervolk. Wenn der Führer es erreichen will, daß sich die jungen Völker zu einem festen Block zusammenschließen gegen die Gefahr im Osten, dann kommt es vor allem auf unser Vorbild an, daß diese jungen Völker von der Wahrhaftigkeit des Wollens unseres Führers überzeugt werden.

Wenn wir uns darum als Menschen voller Hass und Zank, voller Hader und Falschheit erweisen, dann wird kein Volk unserem Führer Glauben schenken.

Obwohl wir diese wichtige Aufgabe für das Reich haben, können wir doch nicht alles, was drüben geschieht, nachahmen;

denn drüben ist der Führer. Das ergibt eine völlig andere Lage. Wir können darum einzig und allein nur nach der Einigkeit streben, nach einer einheitlichen Front. Dazu ist es nicht nötig, wie bereits Gauleiter Bürkel betonte, eine neue Partei zu gründen.

Der einzige verantwortliche Weg ist die Revolutionierung des Geistes von innen her.

Es wäre wohl schön, wenn wir das in einer Organisation, die ganz Polen umfaßt, erreichen könnten. Aber das ist nicht das wichtigste. Es kommt vielmehr darauf an, daß in allen Teilen, mögen sie auch nicht einmal einem einheitlichen Haupt unterstehen, dieselbe Idee zum Durchbruch gelangt, die Idee des Nationalsozialismus.

Wir sind davon überzeugt, daß diese einheitliche Front bald Wirklichkeit wird, denn wir sind eine schicksalsgemeinschaft.

Arbeite darum ein jeder bewußt mit, wo er auch steht.

Kamerad von Rosen schloß mit einem dreifachen Sieges-Hell auf die kommende einheitliche Front unseres Deutschstums. (Begeisterter Heilsrufe.)

Als zweiter spricht Kamerad

Zeller (Kattowitz).

Er überbringt die Grüße der oberschlesischen Jugend und berichtet über die dortige Lage unserer Volksbrüder.

Aus dem Bericht ersehen wir, daß es dort mit dem Deutschstum wesentlich schwieriger besteht ist, als in den übrigen Gauen. Fünf Parteien streiten um die Führung, drei davon wollen den Nationalsozialismus vertreten. Und doch sind kaum Gründe dafür vorhanden, weshalb sich diese Parteien bekämpfen.

Die oberschlesische Jugend ging aber bereits vor drei Jahren einen anderen Weg, abseits von allen Parteien und muß jetzt erkennen, daß dieser Weg richtig gewesen ist.

Zeller erzählt nun einiges aus der Geschichte des oberschlesischen Landes, aus der eindeutig hervorgeht, daß das deutsche Volk seit Jahrhunderten dort bodenständig ist, daß Oberschlesien nur deutscher Arbeit und deutschem Fleiß seinen wirtschaftlichen Aufschwung zu verdanken hat. Sechshundert Jahre lang gaben Deutsche Kraft und Blut für Oberschlesien hin, und es will jetzt fast scheinen, als ob diese lange Zeit ihr Ende finden sollte.

Aber die deutsche Jugend ist auf dem Plan. Sie wird trotz der größten Not und anderer Schwierigkeiten dafür sorgen, daß die lange Kette deutscher Geschichte in Oberschlesien fortgeführt wird. Deutsche Jungen und Mädel schließen sich überall zusammen mit dem festen Glauben und der Zuversicht, daß das erste Ziel, die Gemeinschaft aller Brüder deutscher Blutes, erreicht wird.

Das Entscheidende dabei ist und bleibt der Glaube, der uns alle beseelt. Für diesen Glauben gibt es ein Beispiel: der Mann, der es mit sieben Kameraden fertiggebracht hat, ein ganzes Volk zu erobern. Wenn dieser Glaube in uns bleibt, dann wird uns der Kampf gelingen.

Es spricht als nächster Kamerad

Klose (Wolynien).

Schlak rechte Seite.

Ein ganz anderes Bild des Deutschstums entrollt uns der wolhynische Vertreter. Der Geschichte des deutschen Volkes im Wolhynien entnehmen wir, daß sich dort die Lage des deutschen Bauern von vornherein sehr ungünstig gestaltete. Es war größtenteils Binsland, das von den Deutschen besiedelt war. Der Deutsche hielt es aber in seinem Freiheitsdrange nicht lange auf diesem Boden aus, er wollte zinsfreies Eigentum und verließ deshalb zum großen Teil die neue Heimat.

Der Krieg war ein neuer Schlag für das wolhynische Deutschland. Tausende wurden ins Innere von Russland verschleppt, und nur ein geringer Teil kehrte zurück, aber auch der fügte den Weg ins Reich.

Kulturrell ist und war die Lage nicht minder traurig. Für das gesamte wolhynische Gebiet brachten die deutschen Einwanderer nur zwei Pastoren und wenige Lehrer mit.

Die Anzeichen einer neuen Zeit machen sich aber trotzdem bemerkbar. Sowar ist es wegen des ausgedehnten Raumes in Wolhynien sehr schwierig, durchschlagskräftig Volkstumsarbeit zu leisten; der Anfang aber ist gemacht und zeitigt bereits freudige Erfolge.

Kloß gibt seiner Hoffnung Ausdruck, daß die wolhynische Jugend bereits im nächsten Jahre eine ähnliche, wenn auch vielleicht nicht so impulsive Kundgebung der Jugend wird veranstalten können.

Stürmisch begrüßt ergreift nun der Jugendführer des Gauzes *Vodz*, Kamerad

Ludwig Wolff

das Wort. Etwa folgendes führt er aus:

Die deutsche Jugend in Mittelpolen hält heute ihre erste Jugendtagung. Es ist uns eine große Freude, daß wir diese Tagung mit so vielen Vertretern der Jugend aus dem ganzen Lande begehen dürfen.

Wenn wir zurückblicken, dann sehen wir, daß es nur eine kleine, harmlose wandernde Schar gewesen ist, die den Anfang des großen völkischen Aufbruchs des hiesigen Deutschstums bildete.

Heute aber sehen wir bereits sechzehn neue Fahnen mit der Kampfrute. Aus den harmlosen Wandaergruppen ist heute eine kämpfende Schar geworden,

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle getatet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 5. November.

Wechselnd bewölkt.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung, nach Nachfrüsten leicht ansteigende Temperaturen am Tage an.

Allgemeiner Wohnungs-Anzeiger

für Bromberg auf das Jahr 1858.

Vor mir liegt ein schmales, altes, abgegriffenes Bandchen mit dem oben angegebenen Titel. Also ein Adressbuch Brombergs aus dem Jahre 1858; es enthält noch den Fahrplan der „Königlichen Ostbahn“ und einen „Post-Bericht“, d. h. einen Fahrplan der von Bromberg abgehenden und in Bromberg eintreffenden Posten. Die Posten stellten Verbindung her mit Inowroclaw, Tordon, Gnesen, Thorn, Tremessem und Tuchel (über Crone).

Der eigentliche Wohnungs-Anzeiger gewährt einen interessanten Einblick in das Bromberg vor 77 Jahren. Von den Ärzten, die dort eingetragen sind, gibt es einige, deren Namen noch heute bekannt sind, so die des „Kreis-Wandarztes“ Escalonny und des Dr. Mampe; sie sind wie der des Herrn Leistikow im wahrsten Sinne des Wortes in aller Munde — d. h. zumindestens im Munde aller derer, die einen guten Tropfen lieben. Unter den Ärzten ist ferner Dr. Roquette zu nennen, ein Name, der durch den Dichter Otto Roquette bekannt geworden ist. Bemerkenswert ist schließlich, daß damals auch ein Homöopath in Bromberg praktizierte.

In bezug auf Sauberkeit und Hygiene muß die Bürgerschaft recht erhebliche Ansprüche gestellt haben, wenn man sieht, daß es fünf kalte Bäder, eine Kaltwasserheilanstalt, fünf „Douche-Bäder“, ein Dampf- und Warmbad und ein Wellen- und Douche-Bad in Bromberg gab. Dieses letzteren Wellen-Bad bestand noch vor etwa 10 Jahren und ist dann sang- und klanglos geschlossen worden. Leider, leider! Als einmal der Kronprinz Friedrich Wilhelm von Preußen, der spätere Kaiser Friedrich III. in Bromberg weilte, besuchte er auch das Wellenbad und war begeistert von dieser Einrichtung, die nicht einmal Berlin aufweisen konnte. Wenn man es wieder eröffnen wollte, so gäbe das eine schöne Attraktion für den Fremdenverkehr, um dessen Belebung man sich in letzter Zeit lebhaft bemüht.

Auch gab es in dem damaligen Bromberg ein Institut für schwedische Heilmassage.

Über das Handwerk wie es vor 77 Jahren in der Brahestadt vertreten war, geben folgende Angaben Auskunft: Es gab 28 Böttcher, 16 Barbiere, zwei Büchsenmacher, sieben Buchbinderei, drei Buchdruckereien, drei „Clavierstimmer“, acht Konditoren, drei Dachdecker, 10 Destillateure, 12 Drechsler, vier Färber, zwei Feilenhauer, zwei Fleckenreiniger, 32 Fleischer (darunter finden wir den Namen Carl Reck), 10 Gärtnerei, sechs Gelbgießer, vier Gerber, vier Goldschmiede, sechs Glaser, einen „Gürtler“, fünf Handschuhmacher, 17 Klempner, drei Kammacher, acht Hutmacher, fünf Korbmacher, 11 Kürschner, fünf Luferschmiede, 18 Maler (darunter Arndt und drei Porträtmaler) 19 Maurer, drei Messerschmiede, 12 Nagelschmiede, zwei Photographen, 16 Sattler, Polsterer und Niemer, 27 Schlosser, 18 Schmiede, 96 Schneider, 18 Schneidereien, zwei Schornsteinfeger (darunter Beck), 188 Schuhmacher (das am stärksten vertretene Handwerk!), sechs Seiler, fünf Hufschmiede, vier Steinmetze, 11 Stellmacher, 65 Tischler, vier Dekorateure, 11 Töpfer, acht Uhrmacher, ein Vergolder, acht Zimmermeister, ein Zinngießer und ein „Bündwaren-Fabrikant“.

An anderen Berufen und Unternehmen sind aufgeführt: vier Brauereien, vier Brillen-Niederlagen, fünf Fischhändler, vier Gefinde-Bermiete, 27 Getreidehändler, drei „Häringshändler“, 14 Hebammen, vier Mietfrauen, 38 Schankwirte, ein Tanzlehrer, zwei Waffefabrikanten, einen Porzellanmaler. Ferner gab es noch Postlone, Altsticker, „Express-Briefbesteller“ und Schmierer. Wen oder was dieser zu „schmieren“ hatte, ist allerdings nicht bekannt.

Dass der Schafstrichter den Namen Gutschlag führte, muß den Verbrechern ein gewiß schlechtes Omen gewesen sein. Ein Herr Tambolini war in Bromberg als Gipsfigurenhändler gemeldet, ein Herr von Budden-

von Murt und Glauben befehlt, die bereit ist, alles für ihr Volk einzufordern.

Wenn wir aber heute Umschau halten, so bietet sich uns oft ein trauriges Bild dar. Trotz der vielen deutschsprachigen Organisationen in unserer Stadt begegnet man oft Volksgenossen, die zwar fließend polnisch sprechen, die deutsche Sprache aber kaum noch beherrschen.

Ähnlich ist es mit unserer evangelischen Kirche in Mittelpolen. Wir müssen es offen zugeben: unsere Kirche wird nicht mehr von deutschen Männern geführt!

Auch das gesellschaftliche Leben liegt arg darunter. Die Schranken zwischen Bauer, Arbeiter und Bürger sind zum größten Teil noch nicht gesunken.

Es ist aber eine Unmöglichkeit, daß dieser Zustand weiter bestehen bleibt. Die Schranken müssen fallen, wenn wir der uns von Gott auferlegten Verpflichtung und Verufung als Volk gerecht werden wollen.

Neun Jahre ist die Jugend diesen Weg gegangen und wir haben gesehen, daß er der richtige war.

Aus den sechs Wanderburschen sind tausende Kämpfer geworden.

Die Zeit ist zwar schwer, aber wir sind angetreten mit dem ehrwerten Gesetz im Herzen: Gemeinnutz geht vor Eigennutz, das Volk ist alles.

Wir rufen darum heute besonders die deutsche Jugend auf in den Kampf für die Volksgemeinschaft. Wir haben kein Recht, zu ruhen; denn was wir erlämpft haben, müssen wir weitergeben.

Kamerad Wolff fordert nun die Versammlung auf, gemeinsam das Bekenntnis aller Deutschen zu sprechen.

Es ist ein erhebender Augenblick, als alle in die Worte einstimmen:

Wir glauben daran, daß ein Volk nie vergeht,
Solange der Bruder zum Bruder steht.
Solange wir einig zum Schutze bereit,
Ist unser das Leben, ist unser die Zeit.“

Mit dem Lied der Jugend „Vorwärts, vorwärts...“ fand die eindrucksvolle Kundgebung ihren Abschluß.

Brock lebte hier als Rentier, eine mademoiselle Bielair betätigte sich als französische Lehrerin, ein de Molière als „Privat-Sekretär“. Eine Frau Diederichs, Auguste, ist eingetrogen als „vern. Nagelschmiedemeister“, eine Frau Borucka, Th., als „geschiedene“, eine andere Frau als „separierte“. Als Billiet-Drucker war ein Herr Rüstig tätig, ein Dr. Schiller war „Garnison-Lazarett-Arzt“, Herr Theodor Schröder „Droschenführer“.

Am zahlreichsten vertreten sind in dem Wohnungsanzeiger die Miller, von denen nicht weniger als 84 angeführt sind. Der Name Schmidt wird 82 mal genannt, der Name Schulz 17 und Schulz 15 mal, Krüger 21, Krause 21, Neumann 28, Wilke 12, Wolff 11 mal.

Auch adelige polnische Namen sind vertreten; ein Ballest ist hier als Schuhmacher tätig, ein Samojski als Maier.

Begann das Namensverzeichnis mit der „Schänker-Wittwe“ Avel, so schließt es mit dem Zimmergesell Zypres. Ein Streifzug durch Namen und Berufe der Einwohner Brombergs von A — Z.

§ 50 jähriges Dienstjubiläum. Am 31. Oktober feierte der Maschinist Franz Arkuszewski bei der Webefabrik Ludwig Buchholz, Sp. Af., sein goldenes Dienstjubiläum. Herr Arkuszewski trat am 31. Oktober 1885 als Maschinist bei der Firma Ludwig Buchholz ein, und hat seinen verantwortungsvollen Posten ununterbrochen 50 Jahre lang treu und gewissenhaft versehen. Seine vorbildliche Pflichttreue bis ins hohe Alter sicherten ihm bei seinen Berufskollegen sowie der Fabrikleitung hohe Anerkennung, welche ihm bei einer internen Feier seitens der Direktion und Mitarbeiter durch zahlreiche Glückwünsche und Ehrenungen ausgesprochen wurde. Außerdem wurde ihm noch eine lebenslängliche Rente zugesichert.

§ Termine des Finanzamtes für den Kreis Bromberg. Der neue Leiter des 4. Finanzamtes für den Kreis Bromberg wird am 6. eines jeden Monats in Crone, am 15. in Tordon und am 25. eines jeden Monats in Schulz in den Stadtverwaltungen amtieren. In der Zeit von 12 bis 14 Uhr werden Eingaben und Beschwerden zur Kenntnis genommen. Wenn der betreffende Tag auf einen Sonn- oder Feiertag fällt, so findet der Empfang am folgenden Tage statt.

§ Eine Ausstellung „Schule des Farbenfinns“ hat ähnlich der Pädagogischen Tagung im kleinen Saale des Bismarcksaals Professor Laenger-Karlsruhe zusammenge stellt. In einer großen Zahl von verschiedenen Zeichnungen und Darstellungen wird hier eine Lehre der Harmonie der Farben gegeben — eine Lehre, die uns die Natur gibt und die wir übertragen sollen auf unser tägliches Gewand, auf den Alltag und den Festtag in unserem Heim, auf das Straßenbild, das Baumeister. Beispiele der Farbtönungen, bestimmt durch das Material (Farbe, Papier, Tuch, Leinen, Leder), Gestaltung der Innenräume usw., geben zahlreiche Anregungen. Die Gegenüberstellung von Beispielen der Farbenharmonie und der Dissonanz ist lehrreich und regt zum Nachdenken an. Nach Beendigung der Pädagogischen Tagung besuchten die Schulen diese Ausstellung. Es ist erfreulich, daß bevor die Ausstellung geschlossen wird, diese auch der gesamten Öffentlichkeit zugänglich gemacht wird. Deshalb sind für Mittwoch drei unentgeltliche Führungen und zwar um 10, 12 und 19 Uhr angesehnt.

§ Bereiteter Einbruch. In der Nacht zum Sonntag wollten zwei Männer in den Kiosk am Café „Bristol“ in der Brückenstraße einbrechen. Sie zertrümmerten deshalb eine Scheibe. Durch das Klirren des Glases wurde jedoch ein Nachtwächter auf die beiden aufmerksam, die nun die Flucht ergriffen. Der Nachtwächter befehlte sich an der Verfolgung und mit Hilfe einiger Polizeibeamten konnten die Täter festgenommen werden.

§ Ein Einbruch wurde in das Schuhwarengeschäft von Czaja, Elisabethstraße (Sniadeckich) 50 verübt. Mit Hilfe von Dietrichen gelangten die Täter in das Geschäft, aus dem sie 14 Paar Schuhe im Werte von 200 Złoty entwendeten. Ein anderer Einbruch wurde in eine Wohnung des Hauses Rinkauerstraße (Pomorska) 85 verübt. Mit Hilfe eines Nachschlüssels kamen die Täter in die Wohnung und stahlen 30 Złoty in bar, eine Damentruhre und drei Ringe. Aus dem Keller der Frau Katarzyna Tarnowska, Hippelstraße (Sniadeckich) 26 wurden Pumpenteile im Werte von 80 Złoty entwendet.

§ Arganat (Gniezno), 4. November. Bei dem Prost Menzel in Murzyno drangen unbekannte Diebe in die Wohnung ein und ließen zwei Pelze, einen Wintermantel, verschiedene andere Kleidungsstücke, eine Pistole und ca. 18 Złoty Opfergeld mitgehen. Ein am anderen Morgen herbeigeschaffter Polizeihund konnte die Spuren nur bis zur nahen Straße verfolgen, wo dieselben sich verloren. — Dem Landwirt Ernst Meier in Murzyno wurden von unbekannten Dieben ca. 80 Bentner Kartoffeln aus der Miete gestohlen.

§ Crone (Koronowo), 4. November. Kürzlich wurden dem Landwirt Skalla aus Goscieradz ein Herrenrad im Werte von 100 Złoty und die Treibriemen von der Lokomobile gestohlen. Die Treibriemen hatten einen Wert von 300 Złoty. — Dem Landwirt Buczkowski in Budzyn entwendeten Diebe acht Gänse.

§ Egin (Krynica), 4. November. Der Chauffeur Stanislaw Zielinski aus Egin wollte billig nach Bromberg fahren und begab sich als blinder Passagier in den Zug. Er wurde gefangen und hatte sich deswegen vor dem hiesigen Bürgergericht zu verantworten. Er wurde zu zwei Monaten Arrest mit dreijähriger Bewährungsfrist verurteilt. Außerdem hat er den Betrag von 6,10 Złoty an die Eisenbahndirektion sowie zehn Prozent Binsen zu zahlen.

Wegen Beleidigung des Oberwachtmeisters Nowak aus Egin hatte sich eine Maria Maciejewska vor dem hiesigen Bürgergericht zu verantworten. Sie wurde zu einer Woche Arrest mit zweijähriger Bewährung verurteilt.

§ Gnesen (Gniezno), 4. November. Kürzlich wurde dem Landwirt Sawinski aus Gołlinowo ein vier Bentner schweres Schwein gestohlen. Den Tätern gelang es, im Dunkel der Nacht zu verschwinden. Ferner wurden dem Besitzer Jurkiewicz aus Strzyżewo-Paczkowo 12 Mandeln Kohl gestohlen.

§ Jaworowclaw, 3. November. In der Städtischen Saline hier ereignete sich ein bedauerlicher Unglücksfall. Als der Maurer Jan Klamnicki mit der Aussicherung des Fabrikshornsteins beschäftigt war, wurde ihm von einem größeren Balken, der von einem Wagon herabfiel, das rechte Bein an die Wand gedrückt, wobei ihm der Oberschenkel zerammt wurde.

In der Familie des Landwirts Jakubowski kam es oft zu Streitigkeiten und Schlägereien. Der 29jährige Sohn Mieczysław hatte bei einer solchen Gelegenheit ein Holzstück ergriffen und damit dem Vater derartig über den Kopf geschlagen, daß der Vater mit zerschmetterter Schädeldecke tot liegen blieb. Wegen dieser unmenschlichen Tat hatte sich der Sohn vor dem hiesigen Bezirkgericht zu verantworten, das ihn zu zehn Jahren Gefängnis verurteilte.

§ Kobylarnia, 4. November. In einer der letzten Nächte wurden dem Landwirt Otto Wollschläger aus Panoniewo drei Gänse gestohlen. Ferner wurden dem Besitzer Otto Fischau aus Kobylarnia 2-3 Bentner Kohl entwendet, dem Landwirt Wilhelm Biese aus Kobylarnia ein Revolver und eine Brieftasche mit einem kleinen Geldbetrag.

§ Kruszwica, 4. November. Mehrere aus dem Walde vom Pilzessammeln zurückkehrende Schulknaben begaben sich an das Gleise der Schmalspurbahn zwischen Globotnic und Maszenice, wo ihnen das Auf- und Abpringen von einem vorüberschreitenden Zuge großes Vergnügen machte. Plötzlich glitt der neujährige Paweł Lewandowski aus und kam unter die Räder des Zuges, die ihn vollständig zerstülpften. Eine gerichtsärztliche Kommission begab sich an die Unfallstelle.

§ Moritzfelde (Mielcino), Landkreis Bromberg, 4. November. Dem Besitzer Zelinowski hier selbst wurden in der Nacht zum letzten Freitag fünf Hühner, eine Gans und ein Schwein gestohlen. — Der Besitzer Steinke aus Hohenwalde (Drzewianowo) wurden in den letzten Nächten die Zuchtgänse sowie der ganze Hühnerbestand von unbekannten Tätern gestohlen.

§ Mogilno, 8. November. Auf dem in der Nähe gelegenen Gut Dombronko ereignete sich während des Düngerauens mit Feldbahnlösen ein Unglücksfall. Der 24jährige Arbeiter Zygmunt Pisacki erlitt einen linken Oberschenkel- und Schlüsselbeinbruch.

Auf der Chaussee bei Gembis wurde bei einer Leibesrevision der 32jährige Antoni Dryjański aus Niedzwiedy, Kreis Konin, als Sacharinhändler enttarnt und verhaftet.

§ Nakel, 5. November. Die für den 30. Oktober vorgesehene Inbetriebnahme der Zuckerraffinerie in Nakel erleidet eine mehrtägige Verzögerung. Diese ist auf einen Vorinstreik der dort beschäftigten Arbeiter zurückzuführen.

Unbekannte Einbrecher verschafften sich gewaltsam Einlaß in das Schuhwarengeschäft des Schuhmachermeisters Gorczyński in der ul. Potulicka. Sie entwendeten Schuhe und Leder im Gesamtwerte von 300 Złoty. Die Diebe sind unbemerkt entkommen.

§ Posen, 4. November. Der Beschluß des Aufsichtsrates der Posener Straßenbahn auf Senkung des Tariffs von 25 auf 20 Groschen vom 1. Januar 1936 ist in der letzten Sitzung des Magistrats bestätigt worden. Der bisherige 25-Pfennig-Tarif war im Zusammenhang mit der Landesausstellung 1929 eingeführt worden.

Der 28jährige Leon Bojaciuk aus der Umgegend von Gnesen war, mit Einbrecherwerkzeugen reich versehen, nach Posen gekommen, um in der Nacht zum Sonntag aus der Wachtstube des 57. Infanterie-Regiments die Regimentskasse zu rauben. Als er in die Wachtstube einzudringen versuchte, wurde er von dem Wachtosten gestellt, und als er flüchtig eine hohe Mauer überleitern wollte und auf die Haltrute des Postens nicht stehen blieb, erschossen. Der tollkühne Jüngling hatte sich eine Drilljacke angezogen und eine Korporalsmütze aufgesetzt.

§ Wasserstand der Weichsel vom 5. November 1935.
Kralau — 2,32 (- 2,18), Jawichost + 1,59 (+ 1,71), Warschau + 1,93 (+ 2,10), Bielawa + 1,62 (+ 1,45), Thorn + 1,61 + 1,48, Tordon + 1,48 (+ 1,40), Culm + 1,33 (+ 1,27), Graudenz + 1,55 (+ 1,49), Kurzbrück + 1,74 (+ 1,68), Piešťany + 0,98 (+ 0,92), Dirichau + 0,96 (+ 0,89), Einlage + 2,50 (+ 2,46), Schwerinhorst + 2,68 (+ 2,69). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Chef-Redakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Bruno Stiebel; für Stadt und Land und den übrigen Bereich: Marian Heuke; für Angelegenheiten und Reklamen: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & So. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Am 3. November verschied nach langem Leiden zu Rattan der pensionierte Brenner, Herr

Emil Raftner

Fast 50 Jahre hat er die Brennerei Rattan geleitet. Meine Familie und ich werden das Andenken des treuen Mannes stets in Ehren halten.

Graf Limburg Stirum-Eberspart.

Rechts- angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-, Hypotheken-, Auflösungs-, Erbschafts-, Gesellschafts-, Miet-, Steuer-, Administrations-, Haussachen usw. bearbeitet, treibt Verhandlungen ein und erteilt Rechtsberatung.

St. Banaszak
obrotnica prywatny
Bydgoszcz
ul. Etańska 35 (Bau Grej)
7489 Telefon 1304.

Wer erteilt deutschen Unterricht, sowie im Klavierspiel? Weber, Fordońska 30. 3273

Wo?
wohnt der billigste Uhrmacher und Goldarbeiter. Pomorska 35.

Franzö. u. polnisch. Unterricht erteilt polnisch-deutsch. 3239 Szwackiego 1, B. 2.

Junge Lehrerin erteilt Unterricht polnisch-deutsch. 3239 Szwackiego 1, B. 2.

Dreh- u. Schweißarbeiten

werd. bill. ausgeführt Rafałka 24. 3160

SPORT Verein KLUB

ABZEICHEN-
FABRIK
P. KINDER
Bydgoszcz
Dworcowa 43
Tel. 10-68

7486

Milch-Messinggaze

Brunnen-Filtergewebe alle Sorten Gewebe, auch f. Kartoffelsortiermaschine usw. liefert Drahtgeflechtfabrik Alexander Maennel, Nowy Tomyśl, W. 6.

7543

Im Verlage des Posener Diatonissenhauses erschien im 76. Jahrgang

Der Evangelische Volkstkalender für 1936

im Umfang von 168 Seiten mit einem Kunstdruckbild und vielen Bildern im Text, sowie mit Wandkalender und Märkteverzeichnis. Zu beziehen durch die Buchhandlungen, evangelischen Pfarrämter und Diatonissenstationen.

Preis: 1,40 zł.

Die Evangelische Diatonissen-Anstalt
Poznań, Grunwaldzka 49. 7524

Klavier-, Geigen-, Gitarren-
Unterricht erteilt gründlich u. billig Okole, Jasna 3, m. 2 auf Mittw. u. Sonnt. (5-8)

Aufkauf Reichsmark Angeh. unter Nr. 7766 an die Geschäftsstelle M. Ariedte, Grudziądz.

Zentralheizung:

Neuanlagen sowie sämtliche Reparaturen führt aus mit erstklassigen Kräften unter Garantie 7777

Damrath, Grudziądz,
Groblowa 14.

Rompensation Deutschland

Ich übernehme Bezahlung von aus Deutschland zu beziehenden Waren im Wege der Rompensation. 3222

Gest. Angebote nur von solv. Firmen erb.

H. Langner, Niedzichowo
pow. Nowy-Tomyśl.

Goldfüllfederhalter

werden schnell und preiswert

repariert.

A. Dittmann T. z. Bydgoszcz
Marszałka Focha 6.

Stenographie-Unter-
richt in Schul- u. Debatten-
schrift erteile. Auf Wunsch komme i. Haus.

Helmut Hagenau,
Bielowice, p. Jabłonowa,
Pomorze. 7791

Junger Mädchens empfiehlt sich als

Zuarbeiterin
Offeraten unter B 3269
an die Geschäft. d. Ztg.

Lastauto
oder **Fahrwerke**
zur freien Verfügung im Deutschen Reich, für
Bauzwecke, Anlauf von Grund-
stücken, Hypotheken-Darlehn, mit Genehmigung der Devisenbewirtschaftungs-
stelle in größeren und kleinen Beträgen sehr
günstig abzugeben. Offeraten unter B 3234
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Goerk, 7776
Niemiecie Świdno,
pt. Sartowice. Tel. 4.

Geldmarkt

Gold
deutsche Mark, 4000, a.
in Posten von 500, ver-
taufe. Offeraten unter
B 7772 an die Ge-
schäftsst. d. Zeitg. erb.

Silbergeld 7650
u. Altgold ver-
taufe. B. Kinder, Dworcowa 43
a.d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Sperrmarkt

zur freien Verfügung im Deutschen Reich, für
Bauzwecke, Anlauf von Grund-
stücken, Hypotheken-Darlehn, mit Genehmigung der Devisenbewirtschaftungs-
stelle in größeren und kleinen Beträgen sehr
günstig abzugeben. Offeraten unter B 3234
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Bacon Export Gniezno

Speisehalle

ulica Gdańsk 10

empfiehlt

Mittagessen zu 0.90

3 Gänge
(von 1/2-4 Uhr)

736

Stammessen zu 0.70

(von 6-10 Uhr).

Kein Trinkzwang.

Kein Trinkgeld.

des mit Begrüßung aufgenommenen

Spitzen-
Films

in deutscher Sprache:

„Die hohe Schule“

mit Rudolf Forster

Angela Saloker

Hans Moser. 7787

Warm und bequem



4.-

4.-

Nach des Tages Arbeit ruht man am besten in bequemen und warmen Hausschuhen aus.

7782

Bata

Geschäfts- und Zinshäuser

Landwirtschaft, Mühlen, Gehöfte jed. Art günst. bei geringer Anzahl.: zu verkauf., verpacht.

50 Mrq. ar. Wirtschaft mit Inventar für 75 kg Roggen per Mrq. Franciszek Pawlikowski, Sniadeckich 52 Tel. 3519

Grundstück - Tausch

Mein Grundstück in Berlin, Greifswalderstr. 216, Ecke Immanuelkirchstraße 17, jährliche Fr. M. 23 466, belastet mit 69 000 Rm., gegen einen Grundstück in Polen (Pomorze, Schlesien) von gleichem Wert od. eventueller Zusatzung zu tauschen. Nähere Nachricht Rulit. Warszawa, 3221 Swieto Jerska 28.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogerie, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft. d. Ztg.

Grundstück Drogen, Photo, Farbenfabrik, alt. Besitz, an zahlungsf. Käufer zu verkauf. Off. unter J. 7467 a.d. Geschäft.

Bromberg, Mittwoch, den 6. November 1935.

Pommerellen.

5. November.

Graudenz (Grudziadz).

Ein halb Jahrhundert-Sportjubiläum.

Nach dem Jubiläum des Männerturnvereins Graudenz konnte wieder ein Sportverein, der Radfahrer-verein Graudenz von 1885, ebenfalls jetzt eine Abteilung des Sportclubs Graudenz, ein Festungsfest, das 50jährige, begehen. Es nahm Sonnabend abend mit einem Kameradschafts- und Begrüßungsabend im Clubhouse seinen Anfang. Von der Bühne des großen Saales, der von Mitgliedern und Gästen voll besetzt war, herab grüßte, von Vorbeerbäumen flankiert, die neue, schöne Clubfahne des SCG, ihr zu Seiten die Fahne des Jubiläumsvereins und des anderen, ebenfalls in dem SCG aufgegangenen Radlerclubs, der seinerzeitigen Radfahrerriege Graudenz.

Den Auftakt des Festabends bildete die Declamation des sinnigerweise hierfür gewählten poetischen „Festgrußes“ aus der bei Gelegenheit des 25jährigen Bestehens des Radfahrervereins Graudenz herausgegebenen inhaltreichen Zeitung. Schwungvoll wurde das auch für die jetzige Feier durchaus noch aktuelle Poem von der Sportskameradin Redner vorgetragen.

Dr. Joachim Gramse, der 1. Vorsitzende des SCG, sagte in seiner Eröffnungs- und Begrüßungsansprache u. a., daß nicht, wie es vielleicht scheinen könnte, Lust am Festfeiern den Anlaß zur erneuten Jubiläumsveranstaltung gegeben habe, sondern der gewiß berechtigte Wille, jahrzehntelanger, ernstester radikalischer Arbeit verdiente Anerkennung zu zollen. Herzliche Begrüßungsworte richtete Dr. Gramse an die bis dahin erschienenen Vertreter der Radfahrvereine Lissa und Neutomischel, sowie an die ebenfalls anwesenden Vorsitzenden der Deutschen Bühne und der „Liedertafel“. Auf getrennten Straßen marschierten wir, so wendete sich Redner an die Repräsentanten der beiden genannten hiesigen Vereine, aber ein gemeinsames Ziel eint uns alle; die Arbeit fürs deutsche Volkstum, für die deutsche Volksgemeinschaft, eine Wirksamkeit, die mit Freude und Stolz erfüllt. Sie gilt vor allem der deutschen Jugend, der Zukunft unseres Volkes. An diese Jugend richtete der Redner eindringliche Mahnworte, die Tradition, die je verpflichtet, strebsam, ehrlich und volksbewußt aufrechtzuhalten; dann wird es um der Jugend und der ganzen Volksgemeinschaft ferneres Ergehen wohlbestellt sein. Über alles Trennende hinweg das Einigende nicht zu vergessen, das klang vor allem aus den kraftvollen Ausführungen des 1. Vorsitzenden hervor. Ein Geist, ein Volk und eine Richtung der gemeinsamen Arbeit, das soll uns stets voranleiten — so etwa schloß der Redner eindrucksvoll. Der gemeinsame Gefang des „Feuerspruches“ erklang jetzt, gleichsam, ein feierlich Geloben, das, was in Worten eben vernommen, in die Tat umzusehen. In das dreifache Heil auf unser deutsches Volkstum, den SCG und den Radport fiel die Festgesellschaft brausend ein.

Großes Interesse fand der sodann vom Obmann der Radfahrabteilung des SCG, Paul Neubert, gebotene Überblick über die Geschichte des Graudener RadSports in den letzten fünfzig Jahren. Die bereits in der „Deutschen Rundschau“ wiedergegebenen Mitteilungen ergänzte der Vortragende noch in manchen Punkten, gedachte auch bewährter Mitglieder des damaligen RVG und der jetzigen Radfahrabteilung und unterließ es nicht, den großen Verdiensten des ebenfalls anwesenden früheren 1. Vorsitzenden Georg Duda um die Entwicklung des Graudener Sports in allen seinen Zweigen dankbarste Würdigung zu teilen werden zu lassen.

Viele Freunde bereiteten einige, von Arnold Kriedte, dem langjährigen eisigen Angehörigen des RVG und praktischen Betätiger zunächst noch seinerzeit des HochradSports, zur Besichtigung zur Verfügung gestellte Bilder mit Mitgliedergruppen aus diesem Club. Ehrenmitglied Becker gab dazu seinerseits einige Erläuterungen über die dort abgebildeten Persönlichkeiten. Der eben Genannte hatte sich um den Festabend noch insfern verdient gemacht, als von ihm mit seiner bekannten poetischen Ader zu den gedruckten

Festliedern erheblich beigelebt worden war. Sie waren, von Zeit zu Zeit bei trefflicher Musikbegleitung gesungen, ein wesentliches Mittel zur Erhöhung der feierlichen Begeisterung.

Vom 1. Vorsitzenden wurden die eingelaufenen Glückwunschkarten verlesen: Von Generalconsul v. Kühl-Ler-Thorn, vom Gau Danzig im DRB und RV Posen (unter Widmung von Bannernageln), von W. Moser-Danzig (dem früheren Vorsitzenden der seinerzeitigen Danzig-Pomerellischen Radsporthvereinigung), sowie von ehemaligen tüchtigen Mitgliedern des RVG. (P. Schirmer-Danzig, O. Wollert-Charkottenburg (unter Widmung eines Bildes). Von E. Senff-Königsberg war ebenfalls ein Glückwunsch eingegangen; der Letztgenannte war eine besonders hervorragende Kraft des RVG. Aus seinen Erinnerungen plauderte humorvoll Adolf Domke; als gleichfalls langjähriger, dazu aktiv stark interessiert gewesener Angehöriger des RVG wußte er so mancherlei zu berichten, was das Leben in diesem bedeutungsvollen Verein treffend charakterisierte. Es schlossen sich die Jubiläumsglückwünsche von den Sportskameraden Schmidtchen-Neutomischel („Wanderlust“) unter Widmung eines Bannernagels, und Kahli-Lissa („Concordia“), sowie der Vertreter der Graudener Vereine an: Walter Ritter für die Deutsche Bühne und den Radverein Graudenz, Franz Welke für die „Liedertafel“, Adolf Domke für den Wirtschaftsverband Städtischer Berufe. Walter Ritter überreichte dabei dem Obmann Neubert ein das Druckdatum 1889 tragendes, auch in Graudenz benutztes Radfahrer-Liederbuch des Bicyclette-Clubs Eßlingen, das auch so manches humorvolle Liedchen enthielt. Franz Welke überreichte dem Jubelverein namens einiger hiesigen alten Mitglieder des SCG — Adloff, Becker, Domke, Klingenberg, Kunisch, Kapke, Welke, Wodzak — einen silbernen Kranz mit der goldenen „50“. Die einzelnen Redner des Abends ernteten ausnahmslos enthusiastischen Beifall.

Der 1. Vorsitzende dankte allen, besonders den alten Clubkameraden für ihre schöne Widmung. Aus sämtlichen Wünschen werde dem Club, insonderheit der Jugend, ein Ansporn zu weiterer regster Entfaltung ihrer Arbeitslust und -kraft erwachsen. Festgefügte Gemeinschaft gelte es zu halten, in welcher der Einzelne nichts, die Volksgesamtheit alles ist.

Dem ersten Teil des Abends schloß sich eine Fidelitas an, in welcher weitere Musikvorträge und allgemeine Gesänge, sowie Einzeldarbietungen gesanglichen und humoristisch-deklamatorischen Charakters (Waldi Rosen, Viktor Scheiffele, Walter Ritter und Willy Becker) die Teilnehmer auf angenehmste unterhielten.

Ein Gala-Saal sportfest

bildete das Programm des zweiten Tages. Der große Saal des Gemeindehauses war dazu in ein gar stattlich Gewand in den Farben Blau-weiß gekleidet worden. Die Beteiligung des Publikums war sehr zahlreich. Außer den schon erwähnten beiden auswärtigen Radfahrvereins-Vertretungen waren inzwischen auch, wie angekündigt, der vielfache deutsche Meister in Reisefahrten, RV „Blitz“-Berlin-Neukölln, sowie eine Radballmannschaft des Baltischen Touren-Clubs aus Danzig erschienen; weiter war noch in starker Anzahl der RV-Marienwerder zugegen, der sich jedoch an den Vorführungen nicht beteiligte.

Mit einem Einmarsch der fremden und hiesigen Radler und Radlerinnen, unter Führung von Obmann Paul Neubert (SCG), nahm das Fest seinen Anfang. Mit Beifall wurde die dann folgende Ansprache des ersten SCG-Vorsitzenden, Dr. Joachim Gramse, aufgenommen. Sein Dank galt besonders den acht Kameraden vom RV „Blitz“. Zum Schluss bat Dr. Gramse die Sportskameraden vom RV „Blitz“, dem deutschen Reichssportführer von den Graudener Radlern herzliche Grüße zu übermitteln. Und dann begann eine überaus reiche Folge von Reisendarbietungen, deren es nicht weniger als zehn waren.

Aus der Fülle dieser schönen Produktionen ragten überwältigend die Leistungen des Vereins „Blitz“ hervor. Dieser siebzehnmalige deutsche Meister ist in der Tat als einzigartig und wohl kaum zu überbieten zu bezeichnen. Der ber- und der Ser-Kunstreigen, die „Blitz“ fuhr, wurden

trotz ihrer ungemein großen Schwierigkeiten in den Bewegungen und Verschlingungen, in dem Wechsel der figürlichen Situationen mit geradezu spielerischer Leichtigkeit, bestechender Eleganz und verblüffender Sicherheit exekutiert. Das kam auch bei dem Bierer-Steuerohrreiten, den die „Blitz“-Leute später auf besonderen Wunsch noch führten, zum Ausdruck. War es da verwunderlich, daß man ihnen frenetischen Beifall zollte und gern noch mehr solcher wirklichen Gipfelleistungen gesehen hätte? Es verdient gewiß Erwähnung, daß bei dem Ser-Kunstreigen der bereits 51-jährige Ehrenfahrwart Teschner die Leitung innehatte.

Was unsere Graudener SCG-er anbetrifft, so brachten sie einen Sechser-Männerstahl, einen Sechser-Damenstahl, einen Sechser-Gemischtens-Kunst-, einen Sechser-Männer-Kunstreigen und schließlich Steuerohrquartett. Daß in der Radfahrabteilung des SCG überaus fleißig und zielklar gearbeitet worden ist, davon legten deren Vorführungen Beweis ab. Die Qualität der Darbietungen der Graudener stand durchweg auf respektabler Höhe, was auch die Berliner Sportkameraden anerknnten. Besonderen Beifall fand bei ihnen z. B. der gemischte Kunstreigen. Als Dritte im Bunde traten die Neutomischel („Wanderlust“) mit radsportlichen Gaben auf den Plan. Sie führten einen Bierer-Kunstreigen und ebenfalls ein Steuerohrquartett. Das vierblättrige Radlerkleidblatt konnte mit vollem Recht in Graudenz einen besonderen Erfolg für sich buchen; so schneidig und sicher beherrschten sie ihre Aufgaben, daß man seine rechte Freude daran hatte. Wie den Graudener, so wurde auch ihnen starker Applaus zuteil.

Im übrigen gab es ein heiteres Radballspiel, aktuell „Die Fahrt nach Abessinien“ benannt. Zwei Mitglieder vom SCG (Scheer und Wodzak) boten, Pat und Patachon in Maske und Gehabe drollig imitierend, dabei hübsche Proben ihres Könnens auf dem wackligen Einrad. Der gehörrende Heiterkeitserfolg blieb nicht aus. Die sich daran anschließenden Radballspiele, die von den Zuschauern mit lebhaftem Interesse verfolgt wurden, hatten folgende Ergebnisse: Baltischer Tourenclub-Danzig—SCG 2. Mannschaft 5 : 1 für Danzig; SCG 1. Mannschaft „Wanderlust“ Neutomischel 2. Mannschaft 5 : 1 für Graudenz; Baltischer Tourenclub—„Blitz“-Berlin-Neukölln 6 : 1 für Baltischer Tourenclub. Das Schlusspiel der siegreichen Mannschaften Baltischer Tourenclub (Hess-Groening)—SCG (Ballenwski, Wodzak) 9 : 6 für Baltischer Tourenclub. Damit hatte der sportliche Teil sein Ende erreicht. Den beiden Danziger Radballiegern wurde vom Vorsitzenden des SCG silberne Erinnerungsbecher überreicht. Dem flotten Festball, der schließlich noch sich anreiste, wurde eifrigst gehuldigt. *

× Unredlicher Sachwalter. Vom Landmirt Gustav Lewandowski wurde vor einiger Zeit der Pferdehändler Jan Lukaszewski in Culm beauftragt, ein diesem von L. anvertrautes Pferd auf dem Graudener Pferde- und Viehmarkt zu verkaufen. L. tat das auch, verlor aber das beim Verkauf erzielte Geld an seinen Auftraggeber abzuliefern. Daher kam der unehrliche Händler vor den Graudener Bürgergericht, das seine abscheuliche Handlungsweise mit 4 Wochen Arrest ahndete. Der Verurteilte war, was sein Vergeben in bedeutend ärgerem Lichte erscheinen ließ, bereits mehrmals vorbestraft. *

× Den Odbachlosen auf dem Viehmarktplatz ist die Stadtgemeinde nunmehr endlich zu Hilfe gekommen. Ihnen ist auf dem Gute Unterstein (Unterszyn) eine Unterkunft gegeben worden. Damit verschwindet dieses unglückselige Elendsquartier, das wahrlich unserer Stadt keine Freude bereitet und ebenso wenig zur Ehre gereicht hat. *

× Gefunden worden ist ein Bund Schlüssel. Es kann vom 3. Polizeikommissariat, Rehdenerstraße (Gen. Hallera) abgeholt werden.

Thorn (Toruń)

Für einen Entwurf

zum Bau des Pommerellischen Landesmuseums

„Marshall Piłsudski“ in Thorn

hat die hiesige Ortsgruppe des Verbandes der Architekten der Republik Polen einen allgemeinen Wettbewerb ausgeschrieben. Der Sekretär des Wettbewerbes, Ingenieur Ignacy Dłoczek, versendet das Bauprogramm und die Bestimmungen unter Postnachnahme von 3 Złoty. Die Ent-

Thorn.

Heute früh 2 Uhr entschlief sanft nach langem, schwerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, der Fleischermeister

Paul Hennig

im 63. Lebensjahr.

In tiefer Trauer

Gertrud Hennig geb. Härtel.

Podgórz, den 4. November 1935.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 7. November, nachmittags 3 Uhr von der evangelischen Kirche in Podgórz aus statt.

Graudenz.

Herren-Damenfriseur
A. Orlikowski,
Ogrodowa 3
am Fischmarkt
Dauerwellen, Wasser-
wellen, Ondulation,
Färben, Blondieren. 690;

Emil Romey
Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 1438
7645

Eine Sensation
für jeden Bücherfreund

ist wiederum der Verkauf von
wertvollen, tadellos neuen,
ganz billigen Büchern

für Groschen 10, 15, 20, 65, 95
für Złoty 1, 15, 1, 35, 1, 65, 1, 95, 2, 30 usw.
die früher einen vierfachen u. höheren
Ladenpreis hatten.

Der Verkauf findet nur einige Tage
statt und zwar:

von Freitag, den 8. November
bis Donnerstag, d. 14. November.

Greifen Sie schnell zu!

Verzeichnisse können nicht abgegeben
werden, da es sich um einzelne
Gelegenheitskäufe handelt.

Beachten Sie die Schaufenster.

Arnold Kriedte,
Graudenz, Mickiewicza 10.

Polstermöbel

gut und preiswert

Couch's von 108.— Złoty an,
Polstersessel von 68.— Złoty usw.

nur von

Gebrüder Lews, Toruń

Młodowa 30

Lüft. Schneiderin
sucht ob sof. Stellung
in Geschäft ob. Schneiderie. Else Bette.
Toruń, p-a. Podzweko.

3154

Mehr als Seife -
ein Schönheitsmittel



Pflege die Haut
mit billigsten Kosten



Deutsche Bühne
Graudenz e. V.
Sonntags,
d. 10. November 1935,
um 19 Uhr
im Gemeindehaus

für Freunde

von Freitag, den 8. November
bis Donnerstag, d. 14. November.

Greifen Sie schnell zu!

Verzeichnisse können nicht abgegeben
werden, da es sich um einzelne
Gelegenheitskäufe handelt.

Beachten Sie die Schaufenster.

Arnold Kriedte,
Graudenz, Mickiewicza 10.



Fahrräder
zum Teil noch Aus-
landsmarkenräder off.

August Poichadel,
ul. Grobowa 4, 992
Nähmach., Fahrräder,
Reparatur - Werkstatt.

Gegr. 1907. — Tel. 1746.

Obstbäume
Beerensträucher
(melautre Stachel-
beeren) empfiehlt 7778

H. Redmann, Lipowa
(Legionowa) 44.



Für Konzerte
Geellschaft. u. Tanz
empfiehlt sich 3832
Rapelle R. Jeske, Grudziądz, Dworcowa 23-25.

Zempelburg.

Anzeigen-Aufräge
für die
„Deutsche Rundschau“
in Polen

nimmt zu Originalpreisen am hiesigen Platz
entgegen

R. Stahr, Zempelburg,
ul. Sienkiewicza 50, I,
(im Hause des Herrn Karl Schwarz).

würde müssen bis zum 8. Februar d. J. eingereicht werden. Das Museum soll bekanntlich auf dem ehemaligen Festungs-gelände an der Kierstenstraße (ul. Szopien) errichtet werden.

Im Dzien Pomorski wurde neulich eine Stimme gegen diesen Plan erhoben und vorgeschlagen, den Bau besser an der ehemaligen Culmer Esplanade zu errichten. Auf der Seite gegenüber der Staroste bzw. der Eisenbahn-Bezirksdirektion ist hierfür genügend Raum vorhanden. Durch einen Monumentalsbau würde der große Platz (Plac Teatralny), den die beiden obengenannten Gebäude nebst dem Hause der Vereinsbank und dem Hotel Polonia begrenzen, nur gewinnen. Außerdem wäre das Museum für jedermann leichter zugänglich, als wenn es sich vor den Toren der Innenstadt befindet. Wir halten diesen Vor-schlag für durchaus erwägenswert. **

v Von der Weichsel. Gegen den Vortag um fünf Zenti-meter weiterhin zugewonnen, betrug der Wasserstand Montag früh bei Thorn 1,48 Meter über Null. — Auf der Fahrt von Warschau nach Dirichau bezw. Danzig passierten die Stadt die Personen- und Güterdampfer „Saturn“ und „Jagiello“ bezw. „Mickiewicz“ und „Eleonora“, und auf dem Wege von Danzig bezw. Dirichau nach der Hauptstadt nahmen hier Aufenthalt die Personen- und Güterdampfer „Mars“ und „Kratus“ sowie Schleppdampfer „Radzieja“ mit vier Kahnern (1 Seegras, 1 Mehl, 2 Leere) bezw. die Personen- und Güterdampfer „Faust“ und „Hetzman“. Im Weichsel-hafen ließen ein: Schlepper „Fredro“ mit einem leeren Kahn, Schlepper „Grunwald“ mit einem Kahn mit Sammel-gütern und einem Prahm und Schleppdampfer „Pirat“ ohne Schleppzug aus Warschau, und aus Danzig trafen ein: „Gdański“ mit je zwei Kähnen mit Zucker und Stückgütern, „Zamyski“ mit zwei leeren Kähnen, „Wanda II“ mit einem Kahn mit Stückgütern und „Steinkeller“ mit einem mit Sammeli-gütern und zwei mit Papier beladenen Kähnen. Mit dem Bestimmungsort Danzig lief Schlepper „Warszawa“ ohne Schleppzug, Schlepper „Uromis“ mit je zwei mit Getreide und Zucker beladenen Kähnen und Schlepper „Goplana“ mit vier mit Extrakt, Häuten und Zucker beladenen Kähnen aus. Der Schlepper „Grunwald“ fuhr mit einem Kahn mit Stückgütern nach Warschau und der Schlepper „Fredro“ ohne Schleppzug nach Dirichau. **

Von einem Radler überschritten wurde Sonnabend nachmittag in der Schwerinstraße (ul. Batorego) ein neunjähriges Mädchen namens Nowak, das sich dabei leichte Ver-lebungen anzug. Die Schulfrage wird durch die Polizei geklärt. **

Zu dem Straßenunfall, der sich Sonnabend mittag an der Ecke Alstädtischer Markt und Seglerstraße (Rynek Staromiejski und Zeglarska) ereignete, erfahren wir noch, daß das Auto die Tare Nr. 18 aus Inowrocław war und das überfahrene Kind Jadwiga Robaczewska heißt, neun Jahre alt ist und in der Tuchmacherstraße (ul. Sufiennica) 9 wohnt. Der Chauffeur Jan Stachowiak hatte das Kind, das übrigens selbst die Schuld trägt, sofort ins städtische Krankenhaus gebracht. Hier wurden zum Glück nur leichte Verlebungen festgestellt, so daß das Mädchen nach erfolgtem Verbinden gleich wieder nach Hause entlassen werden konnte. **

tz Honigdiebe statteten dem Besitzer Laubke in Oster-wiel einen Besuch ab. Sie schwefelten den größten Bienen-korb aus und stahlen die Honigwaben. Hoffentlich gelingt es bald, die Täter zu ermitteln und sie der gerechten Strafe zu unterwerfen. +

Der letzte Polizeibericht verzeichnet nenn kleine Diebstähle, von denen zwei inzwischen aufgedeckt sind, 13 Übertragungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften, einen Fall illegalen Alkoholschanks und zwei Schlägereien. — Eigentlich wurden eine Person wegen Herum-treibens auf eisenbahn-fiskalischem Gelände, eine geistig-franke Person, eine Person wegen sitzenpolizeilicher Ver-gangenheit, und nicht weniger als zehn Personen wegen Trunkenheit (Monatsanfang!). * *

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

„Hilde und 4 PS“, Lustspiel von Kurt Sellnick, gelangt morgen, Mittwoch, 20 Uhr, im Deutschen Heim als erstes Aufführungsspiel durch die Deutsche Bühne Bromberg zur Aufführung. Eintrittskarten bei Justus Wallis, Szeroka 34, Fernspr. 1469. Theaterklasse ab 7.15 Uhr abends. (7775) *

Konitz (Chojnice)

tz Zum Besten der Deutschen Nothilfe wurde am Sonn- tag im Hotel Engel eine Feierstunde veranstaltet. Der Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt. Nach dem gemeinsamen Liede „Brüder in Zeichen und Gruben“ begrüßte Herr von Fischer, Zandersdorf, die Erschienenen und dankte allen, die durch ihre Mitwirkung diese Veranstaltung ermöglichten. Er erinnerte daran, daß es Pflicht eines jeden Deutschen sei, darbende Volksgenossen zu unterstützen. Almosen helfen nicht, Opfer müssen gebracht werden! Darauf sang der Männergesangverein „Wohin soll ich mich wenden“ und „Die Nacht“ und fand verdienten Beifall. Von jungen Mädchen wurden einige Gedichte vorgetragen und anschließend hielt Bg. Knabe die Festansprache, in der er alle an ihre Pflicht erinnerte, zu opfern, was in ihren Kräften stände. Wir alle hätten uns zu einer Volks-gemeinschaft des Herzens und der Tat zusammenzufinden. Die Deutsche Nothilfe müsse inneres Wollen werden, dann würde auch dieser Winter mit Erfolg überstanden werden. Der Redner sond mit seinen Worten starken Beifall. Nach einem weiteren Konzertstück und einem gemeinsamen Liede trug Frau Knabe zwei Lieder zur Laute vor, worauf ein Doppelquartett „Beispielsang“ und „Im schönsten Wiesen-grunde“ sang. Ein Konzertstück folgte und eine Gruppe des Vereins für Leibesübungen sprach gut den Sprechchor „Deutsche Nothilfe“. Mit einem gemeinsamen Liede und einem Schlurmarsch wurde die Veranstaltung geschlossen. +

tz Die Feuerwehrwoche begann am Sonntag vor-mittag mit einem Promenadenkonzert der Feuer-wehrkapelle auf dem Markt und mit einer Straßen-sammlung. Um 7 Uhr abends marschierte dann die Wehr mit ihren Geräten im Fackelschein durch die Stadt. Von 8–10 Uhr konzertierte die Kapelle im Hotel Urban. Dann begann der Tanz, der bis zum frühen Morgen anhielt. +

tz Gdingen (Gdynia), 4. November. Drei Unglücks-fälle ereigneten sich wieder im Hafen. Beim Verladen von Eisen fiel auf den Arbeiter Czarkowski eine

Deutsche Vereinigung

öffentliche Versammlung in Bandsburg.

Am Sonntag, dem 27. Oktober, hatte die Ortsgruppe Bandsburg alle Mitglieder, ferner alle deutschen Volks-genossen, die einer Organisation noch nicht angehören, und die Ortsgruppe Bandsburg der JDP zu einer großen Ver-sammlung eingeladen. Trotz des schlechten Wetters hatten sich etwa 500 bis 600 Volksgenossen eingefunden. Der Hauptredner des Abends war Dr. Kohnert. Als Dr. Kohnert mit dem Vorstande der Ortsgruppe Bandsburg den Saal betrat, wurde er mit brausenden Hei-lrufen der Mitglieder der Deutschen Vereinigung begrüßt. Der Vorsitzende der Ortsgruppe Bandsburg, Bg. Bi galke, eröffnete die Versammlung und überabgab nach herzlichen Worten der Begrüßung die Leitung der Versammlung Bg. Adelt. Nach dem gemeinsamen Liede „Brüder in Zeichen und Gruben“ und einigen Darbietungen der Jugendgruppe sprach zunächst Bg. Adelt. Seine mit Beifall aufgenommenen Ausführungen gipfelten in der Aufforderung, der Volksstumsarbeit hierzulande in Frieden und Eintracht nachzugehen.

Hierauf ergriff Dr. Kohnert das Wort, dem wiederum, bevor er beginnen konnte, lang anhaltende Hei-lruhe und stürmische Beifall entgegenschalteten. Dr. Kohnert berührte in klaren Ausführungen das Gesamt-problem der deutschen Minderheit hier in Polen und die Hintergründe unserer wirtschaftlichen und kulturellen Not. Er wurde dabei oft vom Beifall unterbrochen, weil jeder einfältige Deutsche aus der Erfahrung weiß, daß hier die Dinge so berührt wurden, wie sie wirklich sind. Daß einzelne durch die vielen Hezreden ihrer Agitatoren verbündete Anhänger der Jungdeutschen Partei sich von Zeit zu Zeit zu verleumderischen Zwischen-rufen hinreissen ließen, hat den Redner keinesfalls irre geführt, sondern in der Nichtigkeit seiner den Tatsachen

entsprechenden Gedankengängen nur gestärkt. Das kam deutlich zum Ausdruck als er die wirklichen Ursachen der Auseinandersetzung in unserer deutschen Minderheit beleuchtete. Er konnte dabei mit voller Zuversicht an vielen Beispielen der auslandsdeutschen Volksgruppen nachweisen, daß der Einigungs- und Erneuerungsgedanke über alle Gegenströmungen und allen wirtschaftlichen Be-drückungen zum Trost zum Siege führt. Er wird auch bei uns zu diesem Ziele führen müssen. Die Rede hinterließ bei allen Volksgenossen einen starken Eindruck. Die Beifallsbezeugungen waren stürmisch und herzlich.

In der anschließenden Diskussion meldeten sich einige Mitglieder der JDP. Es war wieder bedauerlich feststellen zu müssen, daß nicht ein einziger positiver Gedanke zur Aufbauarbeit am Werke des deutschen Volkstums ge-liefert wurde, sondern nur die üblichen verleumderischen Anwürfe, die trotz unzähliger Widerlegungen gedankenlos immer wieder vorgebracht werden. Das solche Verleum-dungen, die man auf Seiten der Jungdeutschen noch obendrein als „Erneuerung“ bezeichnet, heute bei dem ge-sund denkenden Teil des Deutschtums nur einen Wider-willen hervorruft, haben die jungdeutschen Diskussions-redner selbst erfahren müssen. Der größte Teil der Ver-sammlung stimmte mit erhobener Hand den Feuer-spruch an, der als Treue schwur zu Volk und Heimat mächtig erklang. Die JDP-Anhänger glaubten, diesem Feuerspruch ihr Parteidienst entgegenzusetzen zu müssen. *

Die Deutsche Vereinigung warnt vor einem Schwindler namens Bruno Brunke, der den Geist guter Kamerad-schaft unter den Mitgliedern auszunutzen versucht, indem er Anleihen aufnimmt, die er nicht zurückzahlt. Brunke ist nicht Mitglied der Deutschen Vereinigung.

Nach der Auflösung des Regierungsbuchs

Wie in Warschauer politischen Kreisen verlautet, hat die Auflösung des Regierungsbuchs, obgleich sie schon seit längerer Zeit erwartet wurde, doch starkes Aufsehen erregt. Wie man jetzt nachträglich erfährt, hat ein Teil der Mitglieder des Regierungsbuchs den Auflösungsbeschuß nicht gebilligt; doch blieb diese Gruppe in der Minderheit.

Der Regierungsbuch soll jetzt durch regionale Gruppen von Abgeordneten und Senatoren ersezt werden, wie sie Oberst Slawek schon in der Zeit der Arbeiten an der Wahlordnung, zuletzt in der Sitzung der Selbstauflösung des Regierungsbuchs vorgeschlagen hatte. Die Aufgaben, die diese regionalen Gruppen zu erfüllen hätten, fast der „Kurier Poranny“, das dem Ministerpräsidenten Kościelowski besonders nahestehende Regierungsbuch folgendermaßen zusammen:

Die Aufgaben ergeben sich aus den negativen Folgen, die in unserem Staatsleben die in der vorigen Periode notwendige Zentralisation und die mit ihr verbundenen Auswüchse des burokratischen Geistes in der öffentlichen Verwaltung ergeben haben. Vor unserer Innenpolitik steht eine sehr delikate, aber zugleich dringende, ja sogar brennende Aufgabe: Man muß sehr vorsichtig und ruhig einen strategischen Rückzug von der Zentralisati-on zum Ausbau der regionalen Zentren des öffentlichen Lebens, von der Bürokratie zur Soziali-sierung der Verwaltung machen. Nach unserer Überzeu-gung wäre dies die Bedingung, sämtliche Möglichkeiten der Entwicklung, vom Gebiet der wirtschaftlichen, bis zu den kulturellen Problemen einschließlich zu verwirklichen. Allerdings ist dieses Problem, wie wir bereits betonten, unge-heuer delikat. Denn solange sich in der Volkgemeinschaft nicht starke Zentren der regionalen Bewegung heraus-bilden, die zur Verwirklichung der regionalen wirtschaftlichen und kulturellen Pläne organisiert werden, kann die Regierung, ohne die Gefahr der Entfesselung der Anarchie und der wilden Parteidemagogie zu provozieren, ihr Ma-növer nicht beginnen. Es müßte also die Aufgabe der regionalen Abgeordneten-Gruppen sein, die potentiell in der Volkgemeinschaft sehr starke regionale Bewegung zu organisieren, zu beleben und in die richtigen Bahnen zu lenken. Sie muß in den einzelnen Wojewodschaften und Wojewodschafts-Gruppen verschiedene gesonderte individuelle Merkmale haben, aber vernünftig und sehr aufmerksam, freilich ebenfalls zentral, geleitet werden.

Es genügt also nicht die Bildung von regionalen Abgeordneten-Gruppen. Im Block hatten sie eine Dachorgani-

sation im Präsidium und Generalsekretariat. Eine solche Dachorganisation ist auch jetzt notwendig. Ob sie in natürlicher Weise durch die Vorstände aller regionalen Gruppen gebildet, oder ob das Problem noch auf eine andere Weise gelöst wird, es bleibt Tatsache, daß eine solche Dachorganisation unbedingt notwendig ist. Denn nur dann wird man real an die Stärkung der regionalen Hauptstädte, besonders in den Ostgebieten, an die Verwir-kierung der regionalen wirtschaftlichen Fähigkeiten der Bevölkerung und somit an die Hebung des Dorfes, an die Expansion in den bedrohten Gebieten und eine ganze Reihe von dringenden Problemen denken können, deren Verwirklichung schon bei geringen finanziellen Mitteln möglich wäre.

Oberst Slawek.

Das dem Regierungslager angehörende Organ der pol-nischen Konservativen, der „Casas“, nimmt in einem Artikel zur Auflösung des Regierungsbuchs Stellung und unter-sieht die Wirksamkeit seines Vorsitzenden, des Obersten Slawek, einer Kritik. Slawek darf nicht mit gewöhnlichen Maßen gemessen werden, so schreibt das Blatt, denn was er in den Jahren 1928 bis 1935 vollbracht habe, sei nicht nur das Werk der letzten Verfassungsreform, sondern eine Umformung der politischen Gedanken-welt in Polen. „Slawek sei außer Idealist, um ein Staatsmann sein zu können“, werde oft gesagt, aber ohne seinen Idealismus hätte er es nicht zuwege ge-bracht, eine Umgestaltung des politischen Denkens anzubauen. Sicherlich habe dieser Idealismus auch manches, was die Regierung geplant hatte, mißlingen lassen; ebenjo sicher sei es jedoch, daß die verschiedenen politischen Ge-schäfte und Geschäftsmacher heute in Polen Abschluß er-wickeln, während solche Verfallserscheinungen vor dem Staatsstreich Piłsudski geradezu als etwas Normales an-gesehen worden seien. „Das Werk Slaweks ist noch nicht vollendet. Wenn er auch zur Zeit beiseitesteht, so ist seine Rolle noch nicht ausgespielt.“ Slaweks Autorität habe sich niemals auf das von ihm bekleidete Amt gestützt, seine Autorität gründete sich auf seine moralische Kraft, und nur eine moralische Autorität erhalte sich auf die Dauer.

Die Gegensätze

im polnischen Regierungslager.

In Warschauer politischen Kreisen verlautet, daß Ministerpräsident Kościelowski und der General-inspektor der Armee Rydz-Smigly ohne irgendwelche Begleitung in den nächsten Tagen zu einer Aussprache zu dritt vom Herrn Staatspräsidenten auf seinem Landsz in Spala empfangen werden sollen. Jeden für sich hat der Staatspräsident bereits gesprochen. Man nimmt an, daß Präsident Moscicki den Versuch machen will, in dieser Aus-sprache die Gegensätze zwischen der sogenannten Obersten-Gruppe und den sogenannten „Sanierern“ zu be-setzen. Die Oberstengruppe soll mit der personellen Zu-sammensetzung des neuen Kabinetts nicht einverstanden sein, da der Einfluß des Militärs ihrer Ansicht nach zu gering ist. Dies ist auch bei Besprechungen der militärisch-organisierten Abgeordneten mit dem Chef der Wehrmacht, General Rydz-Smigly, zum Ausdruck gekom-men. In einigen Kreisen geht man sogar soweit, zu behaupten, daß Oberst Slawek mit der Auflösung der parteipolitischen Organisation des Regierungsbuchs nur dem Ausseinanderfall des Blocks zuvorgekommen sei. Bei den vorhandenen Gegensätzen dürfte es sich jedoch mehr um Gegensätze persönlicher als sachlicher Natur handeln. Man wird abwarten müssen, ob der von dem Staatspräsidenten eingeschlagene Weg der direkten Aussprache zwischen dem Führer der zivilen und dem Führer der militärischen Gruppe den Ausgleich der Gegensätze herbeiführen wird.

Eine neue Partei im Regierungslager.

Eine Gruppe von ehemaligen Mitgliedern des dieser Tage aufgelösten polnischen Regierungsbuchs hat in Podz eine neue politische Organisation ge-gründet, die sich den Namen Einigungs-partei bei-gelegt hat. Nach der Gründung wurde eine programmatiche Erklärung bekanntgegeben, laut welcher die neue Partei sich der Regierung in ihrem Kampf gegen die Wirtschaftskrise zur Verfügung stellt. Vorläufig handelt es sich nur um eine auf Podz beschränkte neue politische Gruppe und es bleibt abzuwarten, ob sie eine politische Rolle spielen kann.

Polen und Ungarn.

Ein geschichtlicher Rückblick des ungarischen Kultusministers gelegentlich seines Besuchs in Warschau.

Auf Einladung der polnischen Regierung ist am Sonntag der ungarische Kultusminister Professor Dr. Balint Homan, ein hervorragender Gelehrter und Historiker nach Warschau gekommen. Auf dem Bahnhof wurde er von dem Leiter des polnischen Unterrichtsministeriums Professor Chylinski und anderen höheren Ministerialbeamten, sowie von Mitgliedern der Ungarischen Gesandtschaft in Warschau empfangen. Aus Anlaß seiner Ankunft veröffentlicht der Krakauer "Ilustrowany Kurier Codzienny" einen von Kultusminister Professor Dr. Homan selbst verfaßten Artikel über die polnisch-ungarischen Beziehungen, dem wir folgendes entnehmen:

Schon seit tausend Jahren stehen das polnische und das ungarische Volk vor einem großen historischen Problem. Die über ihr Schicksal entscheidende Frage des Ausgleichs der östlichen und westlichen Kräfte, der sicheren Lage zwischen ihnen und der Verteidigung der westlichen Zivilisation entscheidet von vornherein über das historische Leben der beiden Völker.

Ihre Geschichte ist eine ununterbrochene Kette von Kämpfen,

die mit einer Übermacht ausgeschlagen wurden, welche vom Osten, manchmal auch vom Westen, ihre Unabhängigkeit und Existenz bedrohten und ein konsequentes Ergebnis der Arbeit nicht allein über sich selbst, sondern auch an der Erweiterung der westlichen Zivilisation sind. Polen und Ungarn waren im Laufe der letzten tausend Jahre des östlichen Gezwungen, die eigene Unabhängigkeit und ihre nationale Existenz gegen die Gewalte der westlichen Mächte, gleichzeitig aber als Schutzbasteien der westlichen Welt gegen Ende des Osten und gleichzeitig als am weitesten nach Osten vorgeschobene Zentren aller wichtigen ideellen westlichen Ströme und jeder geistigen Entwicklung zu verteidigen.

Diese geistigen Strömungen gelangten in das polnische und in das ungarische Gebiet, fanden dort in den Seelen einen fruchtbaren Boden, und festigten die hundertjährigen Bande, welche die beiden Völker mit dem Westen verbinden. Und nur bei der polnischen und ungarischen Vermittlung konnten dank der polnischen und ungarischen Initiative die Strömungen, Richtungen, Ideale, Ansichten und Bestrebungen der westlichen christlichen Zivilisation sich den Weg zu den Reichweiten der östlichen Kultur bahnen: der griechisch-christlichen und der türkisch-tatarischen.

Die territorialen Eroberungen Polens im Osten und des ungarischen Staates auf dem Balkan waren im Mittelalter zugleich eine kulturelle Mission;

denn sie verschoben die Grenzen der westlichen Zivilisation nach dem Osten und in südöstlicher Richtung. Die Gemeinsamkeit der Bestimmung der beiden Völker, ihre geographische und politische Lage, die über ihr Schicksal entschied, führte notgedrungen schon sehr frühzeitig zum freundlichen Kontakt und zu einer analogen geschichtlichen Entwicklung.

Die in Polen und Ungarn herrschenden Fürsten erkannten gleichzeitig diese geschichtsbildende und erlösende Kraft für das Volk, die im Christus gedanken der westlichen Zivilisation und in der Struktur des christlichen Königstums

enthaltet ist. Zugleich öffneten sie die Tore ihrer Länder für die Missionare, die in der geistigen Bewegung der christlichen Wiedergeburt erzogen waren, welche in ganz Europa im X. und XI. Jahrhundert triumphierte; sie bildeten schließlich ihre heidnischen Fürstentümer in christliche Königreiche um. Nach dieser großen Umbildung wiesen sie auch gleichzeitig die die Freiheit und nationale Unabhängigkeit ihrer Völker gefährdenden Angriffe der römischen Kaiser ab, die sich das Recht zur politischen Macht über der westlichen christlichen Welt anmaßen. Die Verwandtschaft der historischen Entwicklung hatte den

Abschluß eines familiären Bündnisses

zur Folge, daß gleichbedeutend war mit den heutigen internationalen Traktaten und zwar der Ehe des ungarischen Königs Bela I. mit der Tochter Mieszko II. Bela und Rytja, die Urelemente aller späteren ungarischen Könige wurden durch ihre Ehe die Begründer des dauernden politischen Bündnisses zweier nationaler Dynastien und mit ihnen des Bündnisses der beiden Völker. Infolge des Sturzes der königlichen Macht in Polen wurde dieses Bündnis im XII. Jahrhundert erschüttert, es lebte aber im XIII. Jahrhundert wieder auf. Am Ende dieses Jahrhunderts floß die Geschichte der beiden Völker in ihrem Lauf fast vollkommen ineinander.

Polen und Ungarn standen gleichzeitig der Invasion der tatarischen Macht gegenüber,

die wie ein Orkan über die russischen Fürstentümer hereinbrach. Ein halbes Jahrhundert in der Geschichte der beiden Völker verging im Verteidigungskrieg gegen die Vorhuten des tatarischen Staates und in den Kämpfen, die innerhalb des Landes um die Wiederherstellung der zentralen Macht ausgeschlagen wurden. Die zentrale Macht der beiden Länder und zugleich mit ihr die Einheit jedes der beiden Völker wurden eine Beute der Teilgebietstrebbungen. Die ehrgeizigen Mitglieder der Dynastie teilten Polen in verschiedene Bezirke. Ungarn wurde geteilt durch einzelne Oligarchen, die in der Zeit der schwachen Regierungen des minderjährigen Königs Wladyslaw an Macht gewonnen hatten. Ende des 13. und im 14. Jahrhundert

standen beide Länder vor dem vollkommenen Niedergang,

als die beiden Herrscher Wladyslaw Lokietek und Karl Robert den Kampf mit dem Teilgebietgeist aufnahmen und abermals eine staatliche und nationale Einheit schufen. Der Einfluß der gegenseitigen väterlichen Traditionen, die in der Volkseinheit und in der historischen Entwicklung verwurzelt waren, schuf unter der Einwirkung der aus dem Westen kommenden Ideen, Richtungen und Einrichtungen — Konstitutionen, d. h. völkische und staatliche Strukturen Polens und Ungarns, die einander verwandt waren, aber sich von den westlichen Verfassungen trotz der vielen nahen Merkmale kaum von einander unterschieden. Den gemeinsamen Weg gehend und den gleichen Zielen zufrieden, kamen die Könige bald wieder zusammen, und ließen das familiäre Bündnis ihrer Vorfahren, das

auch damals des politischen Wertes nicht war, in einer neuen Gestalt wieder auflieben. Seit der Ehe Karl Roberts mit Elisabeth, der Tochter des Lokietek, bis zum Aussterben der Dynastie von Anjou wurde die Richtlinie der ungarischen Außenpolitik und ihre unerschütterliche Grundlage das polnisch-ungarische Bündnis, das sich später zu einem

politischen Faktor von Weltbedeutung

entwickelte. Im Jahre 1385 gelang es dem König von Ungarn auf der Tagung in Wyszehrad, in den Interessenbereich des polnisch-ungarischen Bündnisses auch die Dynastie Luxemburg einzubeziehen, die den tschechischen Thron bestieg und schon in jener Zeit den Kampf mit den Häusern Wittelsbach und Habsburg um die Hegemonie im deutschen Staate begann. König Ludwig der Große von Ungarn wollte, nachdem er Ende des 14. Jahrhunderts die ungarische Krone seines Vaters und die polnische Krone seines Großvaters vereinigt hatte, dieses Bündnis in eine

Union der drei Länder

umbilden. Als seine Nachfolger in den beiden Staaten bestimmte er seine Tochter Maria und ihren Verlobten, den tschechischen Thronfolger Sigismund. Diese Union der drei Königreiche, die den größten Plan Ludwigs des Großen darstellte, kam nicht zustande, da er vielleicht zu sehr über den Rahmen einer realen Politik hinausging. Mit seinem Tode fiel die staatliche Gemeinschaft oder die polnisch-ungarische Personalunion auseinander, um so mehr, als die Ehe seiner jüngsten Tochter, der Königin Hedwig mit Wladyslaw Jagiello eine neue Periode in der Geschichte Polens einleitete, das bereits mit Litauen und den westrussischen Fürstentümern verbunden war. Doch die Bündnisidee erlosch nicht.

Unter der Dynastie von Anjou gelangten Ungarn und Polen zur Zeit der Jagiellonen in territorialer Beziehung zu ihrer größten Macht;

denn die dauernden Bündnisse der beiden Könige dienten als Grundlage der Großmachtspolitik, die von dem polnischen und dem ungarischen Gebiet ausgehend sich das Ziel gesetzt hatte, das lateinische Christentum und die westliche Zivilisation zu verbreiten und einen wirksamen Schutz vor den neuen Staatsmächten zu ermöglichen, die im Osten im XIV. Jahrhunderts entstanden waren.

Gleichzeitig mit dem Sturz der Tatarenherrschaft in Russland und dem allmächtlichen Dahinstehen des östlichen Kaiserreiches treten auf die Szene zwei neue Mächte im Osten: Die mit Hilfe einer eisernen Disziplin organisierten militärischen Balkanstaaten der Türken und Osmanen, sowie das Moskauer Großfürstentum der Russen, die von dem tatarischen Joch befreit worden waren.

Die türkische und russische Gefahr wurde das entscheidende Problem der ungarischen und der polnischen Politik

und in diesem Kampfe fanden sich diese beiden Völker wiederum zusammen. Mit der Besteigung des ungarischen Thrones durch den Polenkönig Wladyslaw III. lebte die Idee der polnisch-ungarischen Union wieder auf; die beiden jungen Mitglieder der polnischen Dynastie füllten aber in der Verteidigung Ungarns im Kampf mit den Türken. Die nächsten 150 Jahre nach der Schlacht bei Mohacs (1526) sind eine traurige Periode in der Geschichte Ungarns. Das in drei Teile zerstückelte Volk (unter dem Siept der Könige von Habsburg, der Fürsten von Siebenbürgen und des türkischen Sultans) hörte auf ein Faktor zu sein, der in der Politik die Richtung gab. In dieser Zeit trat Polen in die zweite Periode der Entwicklung seines historischen Lebens ein.

Die Wege der beiden Völker trennen sich;

aber das Feuer der früheren Freundschaft loderte auch in der späteren Zeit des östlichen wieder auf. Den Verteidigungskampf Polens mit Moskau, das eine Großmacht wird, leitete ein auf den polnischen Thron erhobener König Stefan Batory, und unter den Zielen, die er zu erreichen gedachte, spielte auch der Plan eines Krieges zur Befreiung der Ungarn vom türkischen Joch eine Rolle. Dieser Plan wurde nicht verwirklicht, aber in dem Kriege, der Ungarn besetzte, versetzte wieder ein polnischer König, und zwar Johann Sobieski der türkischen Armee bei Wien den entscheidenden Stoß. Die zwei Jahrhunderte währende Zeit der Wiedergeburt Ungarns und des Aufbaues seines damaligen Staatslebens fiel zusammen mit der Zeit des Zusammenschlusses Polens, seiner Teilung und der langjährigen Bedrückung des polnischen Volkes.

In der Zeit der Unabhängigkeits-Bewegungen, die dort gegen die Verfolgung und Bedrückung durch die russische Macht, hier aber gegen das Kaiserreich auftraten, das den Ungarn das Recht der Autonomie nicht zuerkannte, bezeugten sich die beiden Völker stets freundschaftliche Sympathien; doch die Lage des polnischen Volkes, das in drei Teile gebrochen war, machte die Annahme engerer Beziehungen unmöglich.

Heute hat das Schicksal eine andere Wendung genommen.

Das polnische Volk hat sich vereinigt und strebt im Rahmen seiner unabhängigen Existenz eine neue zweifelslose Herrsche Periode seiner Geschichte an. Dagegen sucht das ungarische Volk, das in seiner Einheit zerrissen und eines großen Teiles seines historischen Gebiets beraubt ist, jetzt neue Wege der Entwicklung. In seiner großen Anstrengung kann es

Trost bei den alten Freunden

finden, die es durch ihre Sympathie in seinem Bestreben zur Verteidigung seiner Existenz unterstützen. Unter diesen Freunden sehen wir mit besonderer Begeisterung das polnische Volk, das ein ähnliches Schicksal erfahren hat wie wir. Indem wir abermals den Faden der nun Jahrhunderte alten kulturellen Bande ergreifen, versuchen wir unsere Freundschaft zu vertiefen und sie weiterhin in einem Rahmen auszubauen, der der großen Vergangenheit und der hohen Kultur der beiden Völker würdig ist.

gold = 12 845,80 Zloty waren, die aufgewertete Summe 6172,50 Zloty betragen. Und dazu die Zinsen, soweit sie nicht verjährt sind.

H. B. B. Da Sie dem Nachbar ausdrücklich verboten haben, auf dem Platz zu bauen, da er dadurch auf Ihr Grundstück überbaue, und dem Nachbar offensichtlich, wie aus seinen Reden ersichtlich ist, nicht nur Fahrläufigkeit sondern Vorsatz zur Last fällt, sind Sie berechtigt, die Befestigung des Überbaus und Entschädigung vor ihm zu verlangen. Wenn Sie aber Milde walten lassen wollen, dann können Sie dem Nachbar das überbaute Stück Land gegen Entschädigung überlassen, d. h. Sie können es ihm verkaufen. Der Preis bemüht sich nach dem Wert, den der Platz für Sie zu dem Zeitpunkt hatte, an dem sich ihn der Nachbar widerrechtlich anlegte. Oder endlich: Sie können für den Platz eine Geldrente fordern, die der Nachbar Ihnen alljährlich im voraus zu zahlen verpflichtet ist, und die allen anderen, auch den älteren Zästen auf dem besetzten Grundstück, vorgeht. (§ 92 und folgende des Bürgerlichen Gesetzbuchs.) Über den Bürgermeister, der in dieser Sache anscheinend nicht mit der gebotenen Vorsicht handelt, können Sie sich beschweren.

B. S. 1. Auf Grund der Generalvollmacht können Sie das Haus weiter verkaufen, aber mit dem Käufer muß ein Kaufvertrag abgeschlossen werden; denn nach einer Entscheidung des Obersten Gerichts ist der Kaufvertrag, durch den Sie selbst das Grundstück erworben hatten, ungültig geworden, so daß zu einer Auffassung ein neuer Kaufvertrag erforderlich ist. Und der neue Käufer braucht zu der Auffassung nicht bloß Ihre Genehmigung, sondern auch die Genehmigung der Ausschlagskommission. 2. Die Stempelgebühr für eine Hypothek beträgt $\frac{1}{2}$ Prozent des Nominalbetrages. 3. Eine Eigentumsübertragung auf Sie durch Testament ist nicht möglich, da eine solche gleichfalls der Genehmigung der Ausschlagskommission des Kreises bedarf. Nur Eigentumsübertragungen an Verwandte in gerader Linie und an Seitenverwandte zweiten Grades, sind nach Art. 2 der Verordnung des Obersten Kommissariats des Volksrats vom 25. Juni 1919 von der Ausschlagskommission unabhängig.

T. B. 100. Ein selbstgeschriebenes Testament, das formgerecht abgefaßt ist, d. h. das eine unter Angabe des Ortes und Tages eigenhändig geschriebene und unterschriebene Erklärung enthält, ist nach wie vor gültig. Für ein solches Testament ist auch der Aufbewahrungsort nicht vorgeschrieben. 2. Wenn der Erblasser, der ein solches Testament errichtet hat, stirbt, so hat derjenige, der das Testament aufbewahrt, es unverzüglich dem Gericht zu übergeben, das das Weiteres, also auch die Eröffnung und Bekanntmachung, veranlaßt. 3. Wie lange ein Mann zum Feuerdienst verpflichtet ist, hängt von der betreffenden Polizeiverordnung ab, die diesen Dienst regelt. In Bromberg dauert nach der hiesigen Polizeiverordnung die Pflicht bis zur Vollendung des 60. Lebensjahres. 4. Ein vor dem Vorsteher der Gemeinde errichtetes Testament gilt als nicht errichtet, wenn seit der Errichtung drei Monate verstrichen sind und der Erblasser noch lebt. Beginn und Lauf der Zeit sind aber gebremmt, solange der Erblasser außerstande ist, ein Testament vor einem Notar zu errichten. Ein solches Testament muß ebenso behandelt werden wie das vor einem Notar errichtete, d. h. es muß nebst dem dabei aufgenommenen Protokoll und den Anlagen im verschloßenen und mit dem Amtsiegel und mit einer das Testament näher bezeichnenden Ausschrift versehenen Umschlag in amtliche Verwahrung genommen werden. Dem Erblasser soll über das in amtliche Verwahrung genommene Testament ein Hinterlegungsschein erteilt werden.

Berlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Wirtschaftliche Rundschau.

72,5 % Deckung des Danziger Gulden.

Die Bilanz der Bank von Danzig weist am 31. Oktober d. J. im Vergleich zur letzten Bilanz in den wichtigsten Positionen folgende Veränderungen auf: Der Goldvorrat erfuhr eine Zunahme von 0,15, das Wechsel- und Lombard-Vorrat um 2,0, der Notenumlauf um 1,48 Millionen Gulden. Die sofort fälligen Verpflichtungen sind um 2,0 Millionen Gulden zurückgegangen. Die Deckung des Notenumlaufes durch Gold und Devisen beträgt 72,5 Prozent, gegenüber 70 Prozent im letzten Ausweis der Bank von Danzig.

*
Die Bank der Niederlande hat am 4. d. M. mit sofortiger Wirkung ihren Diskontsatz von 4½ auf 4 Prozent gesenkt. Dies ist die dritte Diskontrichtung in Holland im Laufe der letzten Wochen und beweist die weitere Entspannung, die am holländischen Geld- und Kapitalmarkt eingetreten ist.

*
Das Finanzministerium der Vereinigten Staaten teilt mit, daß im ersten Quartal des neuen Budgetjahrs, das in USA am 1. Juli beginnt, die erwarteten Einnahmen des Staates erheblich zurückgeblieben sind. Das Defizit beträgt bis jetzt 1898 Millionen Dollar.

Polen zahlt seine Anleiheschuld an Italien.

Im November ist eine Amortisationsrate von 18 Mill. Lire und ein Zinsbetrag in Höhe von 9,5 Mill. Lire für die Polen von Italien gewährte Tabakselektiv fällig. Wie von unrichtiger Seite verlautet, wird trotz des Sanktionsbeschlusses Polen die genannten Summen an Italien bezahlen und zwar in der Weise, daß aus den in Italien befindlichen polnischen Depots der Betrag von 27,5 Mill. Lire Italien aufgetrieben werden wird. Die Restsumme der Anleihe, die Polen noch an Italien zu bezahlen haben, beziffert sich zurzeit auf 265 Mill. Lire.

Neue Einfuhrkontingente für Apfelsinen.

Apfelsinen sind in der letzten Zeit schon wieder recht teuer geworden, was mit der Erschöpfung der alten Einfuhrkontingente zusammenhängt. Der aus seinem Amt geschiedene frühere Handelsminister Naschman hat noch kurz vor seinem Rücktritt die neuen Kontingente festgestellt und verteilt. Sie sind wiederum einer Reihe von Verbänden und Organisationen zugeteilt worden, die zum Teil mit Obsthandel und Obstexport gar nichts zu tun haben.

Billige Apfelsinen haben wir freilich darum noch nicht, denn die Einfuhrbewilligungen selbst sind seitens des Handelsministeriums noch nicht zur Ausgabe gelangt. — wie man hört deshalb, weil der bei der Verteilung angewendete Schlüssel nochmals überprüft und evtl. geändert werden soll. Da nun die Obsthändler zunächst mit Apfelsinen in dem früheren Umfang noch nicht wieder handeln können, handelt man zunächst nach den Einfuhrbewilligungen, und aus Warschau wird z. B. berichtet, daß die erwähnten Verbände und Organisationen von den Obsthändlern für eine Einfuhrbewilligung auf 10.000 kg. Apfelsinen 500 bis 600 Zloty verlangen. Das entspricht ungefähr einem Aufschlag von 5 bis 6 Groschen pro Kilo. Man kann sich ungefähr ausrechnen, was man in Polen mit dem Apfelsinengeschäft verdienen möchte.

Der Saatenstand im Oktober.

Nach Angaben von 3730 landwirtschaftlichen Korrespondenten des Statistischen Hauptamtes ergibt sich Mitte Oktober folgender Saatenstand in Polen: Weizen 3,5 (im Vorjahr 3,5), Roggen 3,6 (3,8), Gerste 3,5 (3,4), Mais 3,7 (3,8), Klee 3,5 (3,2). Der Weizenstand ist bisher am besten in den Wojewodschaften Schlesien und Tarnopol (3,7), verhältnismäßig schwach in der Wojewodschaft Polestan (3,1). Winterroggen weist einen besonders guten Stand in Tarnopol, Krakau, Lemberg und Bielitz auf, schlechter steht der Roggen in Polestan. Der Feuchtigkeitsschutz war in allen Wojewodschaften befriedigend. Nur in den Wojewodschaften Posen, Pommern und Westpreußen steht ein Teil der Korrespondenten Feuchtigkeitsmangel fest. Die Aussaat der Winterung erfolgte in allgemeiner unter günstigen Bedingungen, obwohl auch hier wieder die Wojewodschaften Posen, Pommern und Wilna weniger günstige Voraussetzungen melden.

Die zweite Hauernate und die Ernte der Haferfrüchte hat in ganz Polen unter günstigen Bedingungen stattgefunden. Nur in der Wojewodschaft Wilna hat die Hauernate unter starken Regenfällen gelitten.

Anteil der Häfen Polens am Außenhandel.

Nach Angaben des amtlichen Organs des polnischen Handelsministeriums, der "Polka Gospodarcza", ist der Anteil der Häfen Gdingen und Danzig an dem polnischen Warenumsatz mit dem Auslande weiterhin gestiegen. Während im Jahre 1933 70,4 Prozent der gesamten Warenumsätze mit dem Auslande den Weg über diese Häfen nahm, betrug dieser Anteil im Jahre 1934 72,3 Prozent und im laufenden Jahre bis jetzt 73,6 Prozent. Was den Wert dieses Warenaustausches anbelangt, so betrug er in den letzten drei Jahren: 53,1 Prozent, 61,0 Prozent, 63,0 Prozent.

In den ersten drei Quartalen dieses Jahres betragen die um 8.700.000 Tonnen im Werte von 823 Mill. Zloty. Dies bedeutet im Vergleich zum Vorjahr eine wertmäßige Erhöhung von 28 Mill. Zloty bei einer gleichzeitigen Mengenverminderung um 206.000 Tonnen.

Interministerielle Motorisierungskommission in Polen.

Auf der letzten Sitzung des Wirtschaftskomitees des Ministeriums unter Führung des Vizepräsidenten Kwiatkowski wurde beschlossen, eine besondere interministerielle Kommission für die Fragen der Motorisierung des Landes einzurichten. An der Spitze dieser Kommission steht der Unterstaatssekretär im Verkehrsministerium, Ing. Julian Piasiecki. Zu der Kommission gehören Vertreter des Verkehrsministeriums, des Handelsministeriums, des Finanzministeriums, des Kriegsministeriums und des Wirtschaftsbüros des Ministerrats. Diese Kommission soll alle mit der Motorisierung zusammenhängenden Fragen bearbeiten. Die selbständige Arbeit der Ressorts auf diesem Gebiet hat damit aufgehört.

Ungünstige Entwicklung der polnischen Holzausfuhr.

Wie aus den vom polnischen Statistischen Hauptamt veröffentlichten Zahlen hervorgeht, hat die Ausfuhr von Holz in den ersten drei Quartalen d. J. im Verhältnis zur gleichen Zeit des Vorjahres eine ungünstige Entwicklung genommen. Der Gesamtwert der Holzausfuhr dieses Jahres beträgt sich auf 117,22 Mill. Zloty, in der Vergleichszeit des vergangenen Jahres betrug der Wert der polnischen Holzausfuhr 136,48 Mill. Zloty und war um 19,26 Mill. Zloty größer. Aus den folgenden Zahlen ist zu erkennen, welche Holzgattungen eine Verminderung und welche von ihnen eine Zunahme der Ausfuhr in der Berichtszeit erfahren haben:

+ oder - gegenüber 1934

	Tonnen	Mill. Zloty	Tonnen	Mill. Zloty
Bornerholz	280.558	9,16	- 15.900	- 0,32
Grubeholz	41.418	1,58	+ 19.393	+ 0,70
Langholz	216.347	10,49	- 110.261	- 6,38
Schnitholz	602.018	60,18	- 119.992	- 15,21
Eichenfriese	20.116	3,05	+ 5.640	+ 1,40
Eisenbahnhölzer				
Sleepen	96.702	6,96	- 24.051	- 4,37
Fahrräder	8.962	1,44	- 1.336	- 0,28
Parkettstäbe	3.500	1,47	+ 1.243	+ 0,39
Küniere- und Sperrholz	48.549	17,24	+ 10.534	+ 3,33
Bugholzmöbel	3.723	5,75	+ 1.251	+ 1,43

Biehmarkt.

London, 4. November. Amtliche Notierungen am englischen Baconmarkt für 1 cwt. in engl. Sh.: Polnische Bacons Nr. 1 sehr mager 80, Nr. 2 mager 79, Nr. 3 - 78, schwere sehr mager 80, Nr. 2 magere 79, Sechler 77. Polnische Bacons in Hull 80-82, in Liverpool 81-86. Bei allgemein unveränderten Preisen war die Haltung der polnischen Bacons etwas schwächer.

Querschnitt durch die Weltwirtschaft.

Reichsbankpräsident Dr. Schacht stellte den Appell, den er zum Nationalen Sparntag am 30. Oktober an das deutsche Volk richtete, unter den Leitgedanken, daß die beiden großen Ziele des Nationalsozialistischen Staates, Freiheit und Brot, für die Volksgemeinschaft zu schaffen, ohne Sparen nicht denkbar seien. Dabei nahm er wieder einmal veranlassung, die Verluste zurückzuweilen, die immer wieder eingesetzt, um die Vertrauensbasis der deutschen Wirtschaft, der Währung und ganzen staatlichen Gefüges zu untergraben.

*
Bei der Sicherung der deutschen Freiheit steht die Wiederherstellung der deutschen Wehrhöhe oben an. Mit der Einziehung des Jahrangs 1914, die am 1. November erfolgte, ist seit Kriegsende das Wehrpflichtige zum ersten Male wieder Wirtschaftlichkeit geworden. Man darf auch die wirtschaftlichen Auswirkungen dieser wehrpolitischen Maßnahmen nicht unterschätzen. Das Institut für Konjunkturforschung hat kürzlich einmal festgestellt, daß in den meisten Ländern 30 Prozent der nationalen Konjunkturen auf die Rüstungsaufräge entfallen. Wenn die Wirtschaftskrisis Deutschland in den vergangenen Jahren so besonders hart traf, dann zu einem Teil auch deshalb, weil unter dem Zwang des Versailler Diktats diese Konjunkturantriebe bei uns wegfielen, und zwar nicht nur soweit Aufträge an die Industrie und damit eine Belebung der Produktion in Betracht kamen. Heer und Marine beanspruchten vor dem Kriege in Deutschland ständig an Dienstpflichtigen und sonstwie Beschäftigten nahezu 800.000 Mann.

*
Eine ganz andere Problemstellung bedeuten die derzeitigen militärischen Aufwendungen Italiens für die italienische Wirtschaft. Dabei ist allerdings zu berücksichtigen, daß die Lage für sie durch die inzwischen beschlossenen und zum Teil in Gang gesetzten Wirtschaftsaktionen eine besondere Note bekommen hat. Italien sieht sich vor die Aufgabe gestellt, seine Rohstoffeinfuhr bei vermehrtem Bedarf und erschwerten Bezugssicherungen zu sichern, seine Produktionswirtschaft auf die besonderen Erfordernisse der Kriegswirtschaft umzustellen, diese Kriegswirtschaft bei drohender Kreditknappheit auslandshier zu finanzieren und unter diesen das wirtschaftliche Gesamtfeld schwer antastenden Vorgängen die Preisentwicklung im Lande zu überwachen, damit die Interessen der Bevölkerung nicht empfindlich geschädigt werden.

Bis weit die Sanktionen Italiens vom Rohstoffbedarf absehn können, ist noch ungewis. Die ersten acht Monate dieses Jahres zeigen bei den meisten kriegswichtigen Rohstoffen eine starke Einfuhrsteigerung, so daß anzunehmen ist, daß eine gewisse Vorratsbildung erfolgte. Im übrigen ist wichtig, daß weit über ein Drittel der gesamten Einfuhr Italiens aus Staaten kommt, die wie Österreich, Ungarn und die Schweiz Sanktionsmaßnahmen ganz oder teilweise abgelehnt haben oder die, wie Deutschland, die Vereinigten Staaten und Japan, außerhalb des Völkerbundes stehen und deshalb zu einer Teilnahme an den Sanktionen nicht verpflichtet sind.

Produktionswirtschaftlich macht Italien zurzeit erhebliche Anstrengungen, die einheimische Rohstoff- und Erzeugerproduktion zu steigern. Man geht daran, die Kohlenbergwerke in Italien stärker auszubauen und den Bedarf an Faserstoffen und Treibstoffen durch die Förderung einheimischer Werkstoffe in möglichem Umfang zu befriedigen.

Die Finanzierung der Kriegswirtschaft Italiens kann nur zum geringsten Teile durch neue Steuern oder Steuererhöhungen erfolgen, man geht den Weg der Anleihen. Das Defizit des Staatshaushalts erreicht monatlich 500 bis 1000 Millionen Lire. Da der offene Kapitalmarkt Anleihen in Höhe des staatlichen Kreditbedarfs nicht zu übernehmen vermag, weil die Kapitalbildung unzureichend ist und weil obendrein Inflationsbedrohungen bestehen, hat die italienische Regierung ungewöhnliche Maßnahmen ergreifen müssen, so die Rückkonvertierung der 3½-prozentigen Staatsanleihe auf 5 Prozent bei Buzahlung von 20 Prozent des Bezeichnungsbetrages; gewisse Zwangsabzugsnahmen bei privaten und halbstaatlichen Kreditinstituten, starke Vorräte der Zentralbank u. ä. mehr. Der Notenumlauf hat sich seit Ende Mai von 12,9 auf 15,3 Milliarden Lire erhöht.

Die Preise entweder gibt Aulaß zu Besorgnis. Die Großhandelspreise sind seit Anfang dieses Jahres in Italien um 24 Prozent gestiegen, und liegen damit um 27 Prozent über dem Stand vom Zustand des vergangenen Jahres.

Die Preisentwicklung gibt Aulaß zu Besorgnis. Die Großhandelspreise sind seit Anfang dieses Jahres in Italien um 24 Prozent gestiegen, und liegen damit um 27 Prozent über dem Stand vom Zustand des vergangenen Jahres.

In London fand die große Olympia-Autoforum statt, die neben dem "Salon" in Paris und der Frühjahrsmesse in Berlin richtunggebend für die Weltautoproduktion ist. Die deutsche Automobilindustrie hat in den vergangenen Jahren sich zwar immer auf dem Pariser Salon gezeigt, dagegen ist abgesehen von Mercedes-Benz, auf der Olympia kaum aufgetreten. Diesmal ist außer den deutschen Mercedes-Benz-Wagen auch die Erzeugnisse von Adler und der Autounion in London gezeigt worden, und alle diese Fabrikate haben nicht sehr gute Aufmerksamkeit erregt, sondern es sind auch gute geschäftliche Ergebnisse erzielt worden, ein neues Zeichen dafür, daß die deutsche Automobilindustrie auf dem Weltmarkt immer stärker Fuß fügt.

In England droht ein großer Kohlenstreik. Die Gewerkschaften verlangen für die Arbeiter eine Lohn erhöhung um 2 Schilling je Schicht und Mann und haben für Anfang November eine Abstimmung darüber angelegt, ob zur Erwirkung dieser Lohn erhöhung der allgemeine Streik verkündet werden soll. Man vermutet hinter dieser Bewegung politische Gründe und einen Zusammenhang mit den bevorstehenden Unterhauswahlen. Für die Regierung ist die Lage etwas heikel, denn sie möchte sich hüten, in dem Augenblick, in dem sie um die Stimmen der Wähler wirkt, in diesen wirtschaftlichen Streit einzutreten. Auf der anderen Seite würde ein Streik in der Kohlenindustrie so schwerwiegende wirtschaftliche Auswirkungen allgemeiner Art haben, daß sie die Dinge kaum laufen lassen kann.

20 Millionen Reingewinn der Staatsforsten.

Im Jahre 1934/35 haben die staatlichen Forsten an den Staatsforsten die Summe von 20.048.455 Zloty abgeführt. Dieser Betrag stellt den Reingewinn der Staatsforsten dar nach Abzug der Verwaltungskosten, der Kosten für Anwerbungen, Steuern, Pensionen usw. Da der Finanzplan der Staatsforsten für das Wirtschaftsjahr 1934/35 nur einen Gewinn von 18 Mill. Zloty vorsah, die an den Staatsforsten geholt werden sollten, so geht daraus hervor, daß der Finanzplan der Staatsforsten im letzten Wirtschaftsjahr zu 154 Prozent durchgeführt worden ist. In Staats- und Kommunalsteuern haben die Staatsforsten etwa sechs Mill. Zloty bezahlt.

Die Entwicklung der polnischen elektrotechnischen Industrie. Infolge des Rückgangs der Einfuhr elektrotechnischer Geräte und des größeren Bedarfs in Polen sind die polnischen Fabriken der elektrotechnischen Industrie ausreichend beschäftigt. Im Laufe des Jahres sind fünf neue Fabriken entstanden, so daß deren Gesamtzahl gegenwärtig 63 beträgt. Die Zahl der in dieser Industrie beschäftigten Arbeiter ist um 28 Prozent auf 8761 gestiegen. Die günstigste Entwicklung haben die Fabriken für Rundfunkgeräte zu verzeichnen.

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Gersten, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Roggen	323 to	Spieletkartoffel	- to	Hafer	385 to
Weizen	100 to	Fabrikkartoffel	595 to	Belutschken	21 to
Braunerzte	- to	Saatkartoffel	- to	Raps	26 to
a) Einheitsgerste	- to	blauer Mohn	- to	Wint.-Rübien	- to
b) Winter.	- to	Mohn	- to	Gemenge	16 to
c) Sammel.	278 to	Rehebeu	- to	Blauer Lupin.	15 to
Roggenmehl	10 to	Gerstenkleie	15 to	Leinamen	- to
Weizenmehl	17 to	Gerstenkleie	- to	Widen	45 to
Viltoriaerbien	15 to	Gerstenkleie	- to	Trockenblumen	- to
Feld-Erbien	15 to	Gerstenkleie	- to	Sonnenblumen	- to
Folger-Erbien	17 to	Rartoffelflock.	- to	Wuchweizen	30 to
Roggenkleie	65 to	Roggenkirscht.	- to	Rübien	23 to
Haferkleie	40 to	Raps	- to	Bohnen	- to

Gesamtangebot 2166 to.

Amtliche Notierungen der Breslauer Getreidebörsen vom 4. November. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Richtpreise:	
Weizen	17,50 - 17,75
Roggen, vorjährig.	-
Roggen, gef., trocken	12,25 - 12,50
B	